1103

NATIONAL LIBRARY, PERIODICALS,
1700 SAINT-DENIS ST.,
MONTREAL 18, P.Q.
JAN 69

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
12 JUIL 1968
PÉRIODIQUES

POSTAGE PAID AT SHAWVILLE, QUE.

THE EQUITY

No. 27, 86th Year — SHAWVILLE Quebec, Thursday, July 11th, 1968 — per copy 10c

Pontiac Sheriff Sloan wins Lefebvre Trophy

Sheriff Jos Sloan is out again with his covered wagon and fine team of chestnut horses. On Saturday, June 29 he went to the Farrelton picnic over in Gatieau County and entered the horse drawing contest. He won the Tom Lefebvre trophy for having the best mannered team in his class & also a trophy for taking out the heaviest load .There were eleven teams competing.

He had a great time when he entered the wagon and team in the Hull Raftsmen Festival. There was a five mile parade on Friday night (July 5) starting at Place Cartier. Arriving a few hours early Joe had the pleasure of taking several little french children for a drive in his wagon.

A young woman, originally from Pontiac, Mrs Titus Wrinn the former Rose Mousseau was there to greet him and brought him sandwiches and coffee.

"When you meet someone from the good old Pontiac or the Gatineau things are never better" Joe says.

He expects to attend both the Shawville and Quyon fairs along with the wagon and team.

Boy drowns at Lawless Lake

18 year old Denis Myles was visiting at a cottage on Lawless Lake where he swam across at a narrow point between the Holmes cottage and a cottage owned by Leeland and Mervin Baird. He got into difficulty on the return swim and despite all efforts to save him he went under. Mrs Ed Carr, Mr N. Holmes, Mr Neil Videtto and Mr Bill Southcomb all of Ottawa swam around and dove under the murky waters to try and find the body which was recovered by Mr Southcomb.

Mrs Ed Carr a nurse at Riverside Hospital assisted by her an Ottawa firefighter worked husband and Mr Jim Kearns desperately over the body to try to revive the youth even during the ambulance ride to Shawville hospital but to no avail.

Mrs Carr who sustained a slight leg injury in the rescue attempt, only three weeks ago had waded over her depth to save a youngster who also got into difficulty on the same lake.

Dalton Hodgins wins show at West Que meet

Western Quebec Holstein Club was well represented at the Provincial Holstein Picnic which was held on Sunday, July 7 at the home of Mr and Mrs Hilaire Michon at La Presentation, St Hyacinthe Cty with around 2300 in attendance.

Those attending from Pontiac were Mr and Mrs George Pirie, Mr and Mrs Donald Duff and Mr Dalton Hodgins.

In very heavy competition Dalton won the Gladu Trophy for Showmanship.

The herd sire at the Michon Farm is Elmside View Governor (Excellent) his dam being Elmside View Janey Excellent from the herd of Edwin Pirie and Son.

George, Donald and Dalton also placed well in team judging with 24 teams competing.

Richard Hadley from Lachute won the 4-H Showmanship.

Ordination at Portage du Fort

A native son of Portage du Fort, Basil Tanguay was ordained a priest in an impressive ceremony on Saturday, June 1st at 10:30 a.m. in St James Church. According to the new Liturgy of the Catholic Church the sacrament of Holy Orders was bestowed entirely in the English language. The Most Reverend William J. Smith, Bishop of Pembroke officiated.

Occupying the front pews were Father Tanguay's parents, Mr and Mrs Thomas E. Tanguay, also Mr Jerome Tanguay, Renfrew, Mr Paul Tanguay, Portage du Fort, Mr and Mrs Dillon Tanguay, Chibougamau, Que., Mr and Mrs Geoffrey Hyde, Kingston, Father Tanguay's brothers, Richard and Dwight, assisted as servers at the ordination.

A very large congregation of family, relatives and friends including more than fifty clergymen witnessed the first ordination in the 118 year old Church of St James.

Assisting Bishop Smith were Monsignor Michael J. Barry and Father Gary Cain as Masters of Ceremonies. Father Bernard Hunt, Killaloe, and Father S M Shulist, Campbell's Bay were Bishop Smith's Chaplains; Father R J Roney of Osceola was Chaplain to Father Tanguay.

Following the ordination, dinner was served to the clergy and family in the Town Hall.

On Sunday morning, June 2nd at eleven o'clock Father Tanguay celebrated his First Solemn Mass, assisted by the Rev C McElligott, Temiskaming, as Deacon, and the Rev George Olsen, Deep River as Sub-Deacon. The sermon was preached by Rev S. M. Shulist a former pastor of Portage du Fort.

Following the Mass, presentations were made to Father Tanguay on behalf of St James Parish and the Catholic Women's League.

Dinner was served to approximately 85 guests at the Town Hall. Guests were present from Montreal, Toronto, Ottawa, Kingston, Timmins, Welland, Chibougamau, Thorold, Renfrew, Arnprior, Temiskaming, Deep River, Fort Coulonge, Campbell's Bay, Calumet Island, and Port Credit.

Guests were also received by Father Tanguay and his parents at a reception on Sunday afternoon.

Father Tanguay has been appointed assistant at Our Lady of Fatima Parish, Renfrew, effective June 29.

Canoers from Manitoba stop at Portage du Fort

A group of 12 boys clad in red shirts and browned from the water and sun all grade 10 students of St John Cathedral Boys School at Selkirk, Man. paddled their way from Abitibi River up to the Black River down the Blanche to Lake Temiskaming and on in to Ottawa, arriving at Portage du Fort Monday 10 p.m. they were met by Rev David Bolton Anglican PP, Mayor Elsie M. Gibbons, the St George's Ladies Guild, the local Boys' Band and many teenagers and youngsters.

Refreshments were provided by the Guild members and were served at the Parish Hall (formerly the Public School) where an evening of music and dancing was enjoyed and where the boys bedded down for the night leaving at 4 am Tuesday for Ottawa.

Paddling in two canoes 'Le Moyne' and 'Father Turney' the boys accompanied by Ted Byfield and Ron McLeod found the voyage from Moosonee to the Arctic Watershed near Matheson the hardest and most strenuous part of the voyage battling their way against the wind. Of the 19 day journey, only 3 days of sunshine were enjoyed, the other 16 days of rain, wind and cold nights creating many hardships for the boys.

The school is an Anglican Boarding School founded in 1957 with enrollment of about 100 boys where they teach personal responsibility and they believe they can build up better characters by adventure.

The students maintain the school and operate a farm in addition to their annual canoe trips. Ted Byfield one of the Masters of St Johns School who accompanied the boys, spent 15 years as a reporter for the Ottawa Journal and the Winnipeg Free Press, won the Canadian Press Award for coverage of the 1957 Election Campaign for the Rt Hon John G. Diefenbaker. He also wrote a book that has sold over 10,000 copies, the reply to Pierre Burton's book 'The Comfortable Pew' entitled 'Just think again'.



Christmas in July

A freak hail storm cut a swath of destruction across an area north of Shawville on Friday evening at 10 p.m.

The "possible showers" forecast by the weather office became a pounding inferno of hail of plum size and larger which, driven by north-northwest winds, broke windows, shredded leaves off trees, stripped electric wires, completely flattened promising crops in this mainly agricultural and scenic area.

Sharing in the losses were many farmers and especially Marshall Faulkner and Glenn Atkins, tobacco farmers, whose acres of young plants are a complete loss.

The hail, accompanied by a heavy electric storm, damaged an area of four miles wide and six miles long. Eight hours after the storm, hail, still frozen on the ground could be scooped up by the bucketful, and some places was still a foot deep.

The photo was taken at 7 o'clock Saturday morning, July 6th on the Henry McCord's farm. Bill McCord, who was literally pelted by the hail, displays a washtub full of the missiles which left their mark so devastatingly all over Charteris.

Photo by Emard PPOC

Rev'd Kennedy moving to Kazabazua

It was announced at services on Sunday in the Parish of North Clarendon that The Rev'd Frere Kennedy, Incumbent has been appointed by Bishop Reed, Bishop of Ottawa, to be incumbent of the Parish of Aylwin-River Desert (Kazabazua) effective Sept 1.

Mr Kennedy has been incumbent of North Clarendon since April 1963.

Beginning Sept 1st on a two year experimental basis, St James' Church, Otter Lake will become part of the Parish of Campbell's Bay and the three churches St George's, Thorne Centre, St Stephen's Greer Mount and St Matthews, Charteris will become part of the Parish of Clarendon (Shawville).

The present Incumbent of Aylwin-River Desert, The Rev'd Thomas Daniel is resigning as of August 31st but will be staying on to assist in the Parish and to form a team ministry with The Rev'd Frere Kennedy.

The Parish of Aylwin-River Desert is in the Upper Gatineau country and consists of five points: St Stephen's Kazabazua, Trinity Church, Danford Lake, St James, Wright (Pickanoc) Christ Church, Maniwaki and St Barnabas Church Joseph Farm.

Joseph Farm is a summer church. Kazabazua is some 28 miles from Otter Lake and about 35 miles from Wakefield, Maniwaki is 45 miles from Kazabazua.

The Rev'd Thomas Daniel and The Rev'd Frere Kennedy will live at Kazabazua.

Fatal accident in Campbell's Bay

Gary Roy O'Neil, 16, son of Mr and Mrs Daniel Roy O'Neil (the former Florence Black) of Arvida, died as a result of an accident at the home of his uncle Larry Black in Campbell's Bay Wednesday afternoon, July third.

Gary accidentally discharged a 22 rifle which he was holding in his hand, as he sat down on a chair. The rifle discharged a bullet into his head. He was rushed to the Pontiac Community Hospital but was dead on arrival. His only brother, Douglas 18, was with him at the time of the accident. There are no other children in the family.

After a funeral mass at St John the Evangelist in Campbell's Bay, burial was in the Anglican Cemetery. Officiating at the church and at the graveside were both the Roman Catholic priest, Rev. Father Shulist and the Anglican priest, Rev. David Bolton of Campbell's Bay.

Gary was on vacation visiting his grandmother, Mrs. George Black, when the accident occurred.

Trades strike forcing late school opening for Regional High School

School will almost certainly open late this year for high school students planning to attend the Pontiac Protestant Regional High School in Shawville. This is not because of the teachers union but because of an Ottawa-Hull association of trade unions which is striking at the building site.

The construction is now so far behind schedule that even if the men go back to work today they cannot possibly catch up in time for the usual school opening time.

The strike of certain tradesmen has been going on three weeks.

English R C high school on Victoria Avenue, Shawville will open in September

Meanwhile, the solution for English-speaking Roman Catholics in this area has been to rent the Victoria Avenue School in Shawville and teach eleven classes there. This will accommodate 345 pupils in grades 8 to 11.

The Dr. S. E. McDowell Elementary School which will occupy the present High School building in Shawville will start on time and very fully populated as they had intended on using four or five classrooms at the Victoria Avenue School which will not now be available to them. All classes from kindergarten to grade six will now be using the McDowell School.

Motorcycle death

Dean Plouffe, 25 year old son of Mr and Mrs Hector Plouffe of Shawville, died as a result of an accident at two o'clock Wednesday morning. Dean, who had been working as a painter, drove his motor bike which he had bought about two months ago, into a post on the Portage Road.



OFFICER TRAINEE

Officer Cadet Francois Pilotte, 18, son of Mr. and Mrs Maurice Pilotte, of Birch St., Shawville moves his troops forward during intensive combat officer training at Canadian Forces Base Borden, Ont. Working in poor weather through bushland on the first phase of officer training, he learns skills of command and man management. In addition, he works late hours on map reading, ground tactics and general military subjects. Following successful completion of advanced training in 1969-70, he will be commissioned as a lieutenant and begin a career as a leader in Canada's modern Armed Forces.

THE EQUITY

"Founded In 1883"

Printed and Published Weekly at
PONTIAC PRINTSHOP LTD.
Shawville, Quebec

Yearly subscriptions in advance:
Pontiac and Gatineau Counties - $4.00
elsewhere in Canada - $5.00
outside Canada - $6.00

David and Rosaleen Dickson — Publishers & Editors

Authorized as Second Class Mail, Post Office Department, Ottawa and for payment of Postage in Cash

MAXIMUM DEVELOPMENT FOR A BRIGHT FUTURE

Assuming that there is neither a walk out or a lock out at the schools in September and assuming also that the current strikes of workmen at the new school in Shawville can be interrupted long enough for the school to be built, we can look forward to great new things for the young people of Pontiac, starting this year.

The Department of Education in Quebec, is leading Canada into a new era of education. Ontario is following closely but Quebec is still the pioneer.

The purpose of education in the schools of Quebec will not be the old fashioned one of pumping each child with all knowledge but will be towards the maximum development of each student from the emotional, social, psychological, physical and intellectual points of view. There is so much more to know in this world today than there ever has been before, that choosing which things a person will need to know becomes a dangerous presumption on the part of educators. Knowing this, they are concentrating on the education of the whole child towards an understanding of the society in which he lives and towards an ability and a desire to improve conditions around him where they need improving.

Maximum development is the key; and this means maximum development of each individual child in the system, each person's maximum development being different of course, according to his own capacities.

THAT DRIVERS LICENSE TROUBLE

Following our editorial about the mismanagement of the drivers licensing service in Shawville by the officials sent from Quebec, we received a phone call from the Department of Transport and Communications. They would prefer complaints to be sent directly to them rather than to appear in the newspapers but they also intend to improve the system.

It was clear that they too have problems and their side of the story is a combination of lack of funds and a lack of the right people to do the job. As with any organization, they are only as strong as their weakest link but we can look forward to some strengthening of those weak ones, or their replacement, before the team returns to this area.

Improvement of the service, despite the strict budget on which they must operate, is definitely indicated. And if the situation does not improve don't call us, write them!

TWO SIDES

The Renfrew Advance thinks that the Ottawa Valley doesn't include this side of the River. They have even gone to the bother of writing an editorial to the effect. Well, it's a long hot summer and if they just have to have three editorials each week they may suppose that anything goes. But just to put the record straight, it takes two sides of a river to make a valley and even though some fanatics call this side the Outaouais, we are still a part of the Ottawa Valley, all Renfrew pundits to the contrary notwithstanding! Quyon, Norway Bay, Bristol, Portage du Fort, Bryson, Calumet Island, Campbell's Bay, Vinton, Fort Coulonge, Waltham, Chapeau, Fort William all River towns, have far greater claim to the Ottawa from which this Valley takes its name than ever Renfrew did, which isn't even within sight of our Ottawa River.

THE MEDICAL OFFICER

I saw him
In an officer's uniform
With a crown on the shoulder,
A solidier of mercy,
A soldier of hope,
A soldier of love.
Army life was new
And exciting.
I was on ambulance duty.
Here was a medical officer
Standing at the corner
Of Queen and Elgin.
In a second look
I recognized him.
I knew that he wore the ribbon
Of a Military Cross,
Won as a young surgeon
In another war,
The proudest of all his honors.
His life between was complete
With miracles.
Short weeks later the radio told
Of an aircraft accident
On the Newfoundland coast.
His grace for life moves still
Among all earthly bars.
The artist's hand has placed
A reminder among the treasures
Of a grateful nation.
I turned to another diabetic,
"There is one to whom we owe
Life — Banting."

E. N. McColl

80 Years Ago
in The Equity

June 27, 1918

A very popular wedding was solemnized on Tuesday of last week in the Methodist Church when Mr John R. McDowell a well known and enterprising young farmer of Clarendon, was united in marriage to Miss Elma Hodgins, only daughter of Mr and Mrs E. T. Hodgins of Shawville.

THE EQUITY begins its 37th year with this week's issue, at the old price of one dollar per year IN ADVANCE. We may find it necessary however to increase this rate to $1.50 before many months, as the majority of other weekly papers throughout the country have found it expedient to do, A great deal will depend on how far our patrons manifest their readiness to act on the Cash-in-advance principle.

An unusually large number of farmers were in town on Saturday delivering stock, of which some four car-loads were shipped by local dealers. One Bristol farmer, who dropped into THE EQUITY to renew his subscription says he counted 90 wagons at the station.

Two more of our boys: Orval Armstrong, of Radford, and Archie McCuaig of this village who have done their bit at the front returned home last week, both bearing on their persons lasting mementos of the battlefield.

The P.D. Fort people believe firmly that they will get their projected branch railway. In the list of the subsidies granted by the Quebec government to railway's published in another column, the P.D. Fort and Bristol line does not appear.

A number of Canadian settlers in Dakota have purchased farms in Southern Manitoba. High taxes, exorbitant railway freights and cyclones have driven them to the prairie province.

A circus is billed for Shawville on the 12th of July. It is just fourteen years since an enterprise of this kind invaded Pontiac.

The ratepayers of Arnprior rejected the by-law to raise $12,000 for the erection of a new town hall.

grist...

Frandor Master's Leisha—291876—a Jersey cow in the herd of Melvin W. Younge, Shawville has been awarded a Ton of Gold certificate. In 1461 days she produced 2,067 lbs fat. She has a Silver Medal record.

★

Raymond Trudeau of Wyman won seventy dollars, Bert Bohan of Maryland won fifty and W E Kelly of Ottawa won thirty at the Et Edward's Picnic Draw. Mr Kelly had bought his ticket from Theresa Hahn.

★

Can anyone match this record? Thirteen year old Carol Freda Bean, eldest daughter of Mr and Mrs Elburne Bean of Shawville, has just completed grade seven and has never missed a day of school. She had all her childhood diseases before starting to school and has maintained her unbroken attendance for seven years through storm and snow and cold and rain. Quite a remarkable record!

★

The Government of Quebec has budgeted five and a half million dollars to pay one third of the 1967-68 school taxes for everyone who has a farm of eight and a half acres or more. The School Boards will receive this reimbursement in one payment according to a list prepared by the school board and approved by the Department.

★

A launching wharf is being requested for the Centennial Park in Campbell's Bay. Anyone who took part in the celebrations there last year will know how badly such a wharf is needed. Fortunately, there were a lot of government people there including our MP Tom Lefebvre who is expected to carry the request to the Dept of Public Works. Good luck, Tom, we hope you get the point across. The Bay sure needs that wharf.

25 Years Ago
in The Equity

June 24, 1943

At Wesley United Church, Charteris, by Rev N T Holmes, on June 24, Lillis Florence, eldest daughter of Mr and Mrs Lawrence Hodgins, to Mr Kenneth Armitage son of Mr and Mrs James Armitage, all of Charteris.

On Saturday, June 12, in St Paul's Anglican Church, Fort Erie, Ontario, by the Rev Canon Burt, Marjorie Agnes, eldest daughter of Mr and Mrs E C Dahms of Shawville, Quebec to Mr Henry W. Holt, of Buffalo, NY, son of Judge W. Holt and Mrs Holt of Fargo, North Dakota. ,

The Exchange Hotel and outbuildings, owned and operated by Alphonse Vadneau, and a garage and blacksmith shop, owned by Jos Lefleur, at Otter Lake village were completely demolished by fire on Monday.

Dr and Mrs D J Campbell have received a cable from their son, LAC Douglas Campbell who has arrived safely in England. Douglas enlisted in the RCAF shortly after his graduation from Macdonald College, where he received his B.Sc. degree.

Military wedding of local interest took place on Tuesday, June 15 in Holy Trinity chapel, West Point, NY when Lt Eleanor Beckett, RN, daughter of Mr and Mrs Harold Beckett of Shawville, became the bride of Lt David J. Scuccimarra, USA, Medical Corps, son of Dr and Mrs Mose Scuccimarra of Peekskill, NY.

July 15, 1943

While Monday's storm was at its height, lightning struck the home of Eddie Alexander, who lives near Weirstead. Neighbors hurried to help as Mr Alexander was attending the picnic at Charteris. They managed to save most of the contents of the house but the building was a complete loss.

According to an announcement in Friday night's Ottawa Journal, Pilot Officer Graydon Masson has been promoted to the rank of Flying Officer. He is the son of Mr and Mrs P Masson of Shawville, and enlisted in the RCAF in June 1940 and was Commissioned for service on the field.

Summer flowers made a beautiful setting on Saturday afternoon at the home of her parents for the marriage of Beverley Elaine Masson, youngest daughter of Mr and Mrs P J Masson of Shawville to Lieut Victor Lafayette Soucisse of His Majesty's forces stationed at Farnham, Que., son of Mr and Mrs Victor C. Soucisse.

SRN Hodgins, MABSA who, since October 1939, has been Secretary of the Agricultural Supplies Board, has been appointed General Executive Assistant to the Dominion Deputy Minister of Agriculture and a member of the Agricultural Supplies Board.

50 Years Ago
in The Equity

July 5, 1888

A few days ago a woodpile near Mr J. Sutherland's house third line Ramsay, was set on fire through the sun's rays being reflected from a tin milk can to the pile, a distance of ten feet. Many a fire with a mysterious origin may have started in the same way.

There is a man in Ohio who claims to be 140 years old. If he is a subscriber to any newspaper, and does the same as a great many other subscribers, what a lot he must owe.

Mr Chris Caldwell of Shawville has taken out a hotel license, and is fitting up his premises in good shape for a place of public entertainment.

At last our illustrious city fathers have wakened up to the true dignity of their high calling, by erecting a new side walk on the south side of main street, and very much improving, to the comfort and benefit of pedestrians, the walk on the north side, by putting in some very necessary repairs, and extending it westward a few hundred feet. ,

The brickmakers will commence burning their kilns some day during the present week, when it is expected there will be enough of that material to supply the demands of the growing little town.

Mr Elliott of Bristol has succeeded in disposing of his iron find at a very good figure to Mr Russell of Renfrew the same gentleman who owns the Lawn Silver Mine.

July 4, 1918

Citizens of the County who live along the line of the CPR (or Waltham branch) have felt that they have been unjustly treated by the Company, in the removal of the second daily train some time ago, and consider that the alleged reason given therefore is a very slim one, while the Gatineau line, which never received one dollar of bonue, has an ideal service to accommodate the individuals who affluently spend their summers in the Gatineau region. Not only is the passenger service on the Pontiac line complained of as being inadequate, but merchants and traders declare the freight service is far from being satisfactory.

Births: At Radford, on June 11 to Mr and Mrs W A Brownlee, a daughter. At Shawville on June 25 to Mr and Mrs George Mee, a son.

'Mixed farming' is the big money-maker today. Of course grain and fruit and vegetables pay well, but beef and bacon butter and cheese are piling up the profits for the farmer. Milk more cows, fatten more cattle, raise more hogs. If you need money to do it, come to the Merchants Bank. We are glad to assist all up-to-date farmers.

Gillies Bros Limited, of Braeside, have work for a few able men in their saw mill or lumber yard. Good wages. Steady work.

Most people who collect funds for a cause get the funds to the cause but a recent court case reveals that one trusted person didn't. This just points up the need to know a lot about the person you hand the dollar to whenever you encounter an outstretched hand.

★

Swimming lessons started at Green Lake this week with each group taking three lessons a week. All lessons are weekdays. New registrations will be taken by the instructor, Bryan Murray. At present the classes will be: Girls 7 to 10 years, Monday and Tuesday at 11:30 a.m. and Thursday 11 sharp; Girls over 10 Monday and Tuesday at 10:30 a.m. and Thursday at 9:30; Boys 7 to 10 to go on Tuesday at 9:30 and Wednesday and Friday at 11:00, Boys over 10 Monday, Wednesday and Friday at 9:30.

★

Save 25 cents by getting your tickets in advance for the Doc Williams Show at the Shawville Lions Community Centre, Saturday, July 20. Tickets at the door will be a quarter more than they are at Frasers Store, at Doug McLean's Insurance office and from any member of the Lions Club.

★

Miss Dorothy Hobbs who has returned from a three weeks tour of the West Indies visited at her home for the weekend.

DOC WILLIAMS —



Folk and Country singer, band leader, record executive,' music publisher, polished showman of Wheeling, West Virginia, guitarist, Master of Ceremonies and husband of

CHICKIE WILLIAMS —



will appear with her at Shawville Lions Community Centre at 8:30 on the evening of Saturday, July 20, in a variety show of authentic old and new folk songs and everybody's favorite country music. Also on the show will appear the one and only

SMOKEY PLEACHER —



whose theme song is:
Roses are Red, Violets are Blue
God made me cute, what happened to you?

Tickets in advance from any Lion are 75 cents for children and 1.50 for adults. At the gate they will be twenty five cents more. The show is being sponsored by the Lions Arena Committee.

COUNCIL

BRISTOL

The regular meeting of the Bristol Council was held at the usual place of sitting June 3, 1968 with Mayor Murray and a full board of councillors present. Minutes of the last meetings were read and approved on a motion by Crs Tubman and Bronson.

Mr Gilbert Bretzlaff met board re line fence between his property and that of Mr Sam Knox on the Fourth Con. which is not open. Council agreed to contact Mr Knox to discuss this situation.

Mr Henry Tubman met council re drain on the Eighth Line.

Mr Alex Rutledge met board re roadway to subdivision lot in Norway Bay.

Mr Jack McKay met council re widening and fencing of townline. Council agreed to buy land if he will build the fence now.

Mr Harvey Ross met board re condition of Sixth Line past his property.

Mr Fred Metcalf met board re police protection and buildings with regard to Norway Bay.

Cr Bronson reported water back-up at Mine property and Craig concession.

Mr Donald Duff met council re condition of road between he and Mr Ken Dumas.

It is hereby resolved by this council that the Quebec Dept of Roads be requested to gravel the McKee - Caldwell Road, also to take over for winter maintenance the Hilton Mines Road and Bristol-Norway Bay Road.

It was moved by Cr Drummond and Cr Stanley that the following accounts be paid: J M Stanley 13.65, J E Kelly 396.72, Preston Hodgins $112, R O Gordon $285, Gil Fraser 922.20, Gil Fraser 675.84, Municipal Forms 128.63, Lloyd Hodgins, $12, Shawville Milling 131.13, Que Cont Equip 34.70, Henry Tubman 16.67, Melvin Beattie $4, Dept Family and Soc Welfare 200.54, J L Smith 2267.20, Delmer Barber 76.40, Que Comp Com $12, Bank of Montreal 33.15, Min Rev 60.91, Rec Gen of Can 21.36, Min of Rev 27.84, Hydro-Que 145.72.

Cr Bronson gave notice that he would be at the next regular meeting of council to introduce a by-law to regulate the building of any further commercial buildings in Norway Bay.

Mr Leslie Russett met council re fence on approach to Highway 8.

Cr Ireland moved that the meeting adjourn.

TRADE-IN SALE!

YOUR 'OLD' FURNITURE HELPS PAY FOR NEW!

2 pc. - Chesterfield Suites
UP TO
$50 TRADE IN
For your present suite on your choice from our large selection of Modern, Traditional and Early American styles.
12 TO CHOOSE FROM

5 & 7 pc. Chrome Suites
$20 TRADE IN
For your dinette set towards the purchase of any 5 or 7 piece dinette suite in stock.
15 TO CHOOSE FROM

FOR YOUR COTTAGE OR DEN!
SPACE SAVERS NO TRADE PRICES 59.95 - 64.95

2 Only! - Corner Groupings
$30 TRADE IN
For your present Chesterfield Suite on the following:
3 PIECE CORNER GROUPING, REG. 189.00
sleeps 2, seats 6 comfortably, 2 sofas, corner table
4-PIECE CORNER GROUPING, REG 239.00
sleeps 2, seats 6 comfortably, 2 sofas, corner table and chair

2 Piece Davenport Suites
$20 TRADE IN
For your present davenport or couch on any davenport in our huge stock. Various colors, vinyl and cloth covered
SEVERAL TO CHOOSE FROM

100 TO CHOOSE FROM!
TABLE and POLE LAMPS UP TO 20% OFF

SCENIC
OIL PAINTINGS
10% OFF

OCCASIONAL CHAIRS, ROCKERS & RECLINERS
ATTRACTIVELY PRICED!

Sale continues through Sat., July 20th

SHAWVILLE ELECTRIC
KING ST., SHAWVILLE – Quality Furniture and Appliances – PHONE 647-3836

COUNTY COUNCIL

The Municipal Council of the County of Pontiac held a regular quarterly session at the County Building on Wednesday, May 12.

The minutes of the last quarterly session of March 13 as submitted to members immediately thereafter were adopted on motion of Cr Paul Dontigny and Lorney Bechamp.

Local Valuations were discussed. His Worship Warden Burke, tried to impress upon the Board, the urgency for a value standard of so much per square foot and per acre in each municipality so a true equalization can be attained within the municipality. Then an examination of the various rates used would simplify the overall equalization. Councillors Lance and Young approved of the work sheets provided and it was apparent that the majority of Councils will use them.

For unorganized territories, it was moved by Cr H Madore, seconded by Cr E Lance that the valuators be sent to cover new properties only. Detailed instructions will be given them at a later date as to assessible properties, rates and dates. In the meantime, the secretary will try to obtain maps showing lots, range numbers of these new municipalities, so that the properties may be properly located.

It was moved by Cr Sidney Sheppard and Stirling Hodgins that the County Delegates attend the Union of County Councils Conference in Quebec City on October 1, 2 and 3, 1968.

It was moved by Cr Edgar Lance and Lorney Bechamp that this County support and attend the North Bay meeting called for September 27 and 28 to formulate plans for a constructive presentation to the new Prime Minister as to the needs and feasibility of the Grand Canal Concept.

Recognizing the economic loss to the County following the proposed closing of the New Calumet Mines Ltd Plant, it was moved by Cr Kenneth Bronson and George Warren that SOQUEM (Quebec Mining Exploration Company) be requested to carry out some exploration immediately, in Pontiac County, and particularly in the Calumet Island area.

It was moved by Edgar Lance and Stirling Hodgins that a letter of thanks be sent to Hon Ray Johnston MPP for the list of sales tax distributions made to municipalities during 1967, and especially the fact that continuing studies are under way seeking a fairer method of distribution.

Following complaints of the accumulation of logs on many beaches in the county, it was moved by Cr Mel Brown, and Cr Earl Lepine that legal advice be obtained as to the Lumber Companies rights and privileges in this respect.

It was moved by Cr Joseph Dontigny, and Lorney Bechamp that whereas a road is under construction across the northern part of this county, to extend from Belleterre to Highway 58, with no provision for direct access from Pontiac, it is requested that such connecting link be undertaken by improving the present bush roads and extending them to this new thoroughfare which could be financed by allocating an annual sum from the Colonization Fund.

It was moved by Cr Paul Peck and Edgar Lance that the caretaker's salary be increased by $10 per month.

Councillor Eugene Pigeon requested a resolution asking that the new bridge between Calumet slaInd and Bryson be named the Monsignor Martel Bridge. In the absence of the Mayor of Bryson, Council hesitated to take action without knowledge of his wishes.

Cr H Madore requested assistance towards the establishment of a municipal beach. It was generally felt that the matter deserves further study and a Grant Committee comprising Crs Leo Bertrand, Edgar Lance, Eugene Pigeon, Henry Madore, George Warren and Mrs Elsie M. Gibbons will meet at 9 a.m. before the next meeting on Wed Sept 11 1968 and bring their recommendations to Council at ten o'clock.

It was moved by Cr Lionel Beausoliel and Paul Dontigny that the following bills be paid:
Red Cross $300, Salvation Army $300, Ottawa Valley Forestry $75, Can Nat Institute for Blind $300, Office Analysts 308.48, Sec-Treas $500, Expenses treas 71.01, Shawville Milling 36.62, Jack O'Neil 71.19, Bounty Onslow S $3, Twp Thorne Bty $55, Waltham and Bryson Bty $54, W. Vibert 2.19, W Burke phone 2.15, Cercles des Fermieres $50, Minister Health 3482.78, Caretaker $180, G H Wood 95.10, H I Hobbs 40.50, W Vibert 7.08, Dominion Loose Leaf Co 1067.72, Allumette I. East Bty $30, Twp Bristol Bty $21, Twp Clarendon Bty 222.50, Irvins Garage 11.80, Ditch Improvements 148.75.

It was moved by Cr Edgar Lance and Paul Dontigny that an office be established in the County by the Department of Tourism, Fish and Game.

It was moved by Cr K. Bronson and Edgar Lance that this meeting adjourn.

BEECHGROVE UCW

The regular meeting of the Wesley UCW was held at the home of Mrs Carmen and Mrs Margaret Inglee on June 18.

The meeting was under the direction of the president Mrs Lorne Draper.

The meeting opened by repeating the Lord's Prayer and twelve members answered the roll call each giving the pennies from their purse which amounted to 6.67. The various reports were given and approved in the absence of the Secretary Mrs E Emmerson, Mrs R. Overton read the minutes.

Plans were completed for catering to the Barnes-Emmerson wedding on 22nd of June.

The renovation of the Manse was discussed and the president gave a detailed report of what was needed to finish the project.

The president asked for volunteers to attend Summer school but no one seemed free to attend this year.

It was moved that the meeting adjourn and was closed by prayer. A very delicious luncheon was served by the hostesses and a social hour enjoyed.

Murrells

Visiting with the Boisvert family over the weekend were Mr and Mrs Rudolphe Mayhew and family, Hanmer, Ont., Mr and Mrs Larry Palmer and Delbourne, Welland, Doreen and Janice.

Rosemarie Gartner and Diane Boisvert spent a day in Ottawa with friends.

Mr and Mrs Freddie Rose and family are visiting friends in and around Sudbury for a week.

COUNCIL
SHAWVILLE

A regular meeting of Shawville Council held in the Municipal Hall on July 2 with Mayor Young and Crs Cone, Black, Thomson, Hayes and Horner present.

Minutes of last meeting were read and approved.

Mr Dalton Smith met council re water and sewerage to Lot pt 141. Owner to investigate solutions for procuring same.

Mr R Cornish, Manager of Pontiac Rural Telephone met Council and requested a motion regarding underground cables in the Municipality of Shawville.

Moved by Cr Thomson and Horner and adopted as follows

That pursuant to the provisions of the Railway Act of Canada (RSC 1952, Chap 234, S 378, SS 2) this council hereby approves of the location of the lines of telephone (both aerial and underground) of the Bell Telephone Company of Canada as already constructed within the Municipality boundaries of this Municipality and of the minimum height of eighteen feet above street surface at the crossings of the existing aerial lines over the streets, and hereby consents to the said Company constructing from time to time such lines of telephone (both aerial and underground) as it may require for its purposes; provided that the location of such lines as well as the construction thereof shall be subject to the supervision of the MAYOR of this Municipality whose approval shall be binding upon the Corporation.

That this Council hereby authorizes the said Company to trim all trees growing or standing on the streets, highways, roads, squares and public places of this Municipality in such manner as to keep the said lines of telephone free from interference therewith; such trimmings to be done without unnecessary damage and at the expense and risk of the Company. THE PONTIAC RURAL TELEPHONE CO LTD CERTIFIED TRUE EXTRACT.

Sec-Treas Gus T. Draper

Mrs Garfield Hodgins met council re building a garage. Matter to be investigated.

Messrs Llyall Bean and Darwin Elliott met council re ditching and grading on their street. Street committee to meet and investigate.

Mr Ray Young met Council re Exhibition Grounds for July 12th picnic. Resolved by this council that we give LOL 27 the use of the Exhibition Grounds for July 12.

Resolved by this council that the sec-treas have holidays from July 27 to August 10th. The August meeting of this Council will be held August 13th.

Moved by Crs Hayes and Black that the following transfers of properties be recorded:

pt 291 from Lee Anderson Hodgins to Helmut Erfle, Otter Lake.

Lot 50 Declr of Death: Dame Edna Moretta Dale, widow of John Wellington Armstrong to Thomas Mervin Gilbert Armstrong, 1641 Fayolla Ave, Verdun and Samuel Melvyn Armstrong.

Pts 290 and 292 from Lee Anderson Hodgins to Calvin Moir.

Pt 257 from Robert John Pearley Smith to Clifton Ormond Dale.

Lot 16-16 Declr of death: Harold Irwin Smith to Kenneth Harold Smith (Und ½), James Edgar Smith, 546 Boivin St Sudbury, Ont (Und ½) and Brian Leslie Smith 546 Boivin St Sudbury (Und ½)

Lot 257 Save and except part sold to Clifton Ormond Dale from Robert John Pearley Smith to John Conrad Hitz, Ladysmith.

Pts 120 and 115 from Wendal Arthur Alexander to The Director, The Veterans Land Act.

Pt 146 from William Everard Nellis Hodgins to Ellis Joseph Richard.

Pt 262 from George Andrew Kenneth Smith to Edward Alexander Christie, 24 Maple Dr St Hubert, PQ.

Lots 16-145 and 16-146 William Raymond Ade to Ernst Stranacher.

Lots 165-1 165-2 and 154-2 Declr of death John Ellard Horner to Dame Eleanor Horner, wife of Ronald McGuire, Dame Joyce Horner wife of Dalton Dods, Dame Grace Horner wife of Wayne Wilson, Dame Ruth Horner wife of George Calder, Keith Byron Horner, Miss Helen Horner and Dame Nancy Horner wife of Richard Huntley.

Lots 165-1, 164-2 and 154-2 Transfer Dame Eleanor Horner wife of Ronald McGuire, Dame Joyce Horner wife of Dalton Dods, Dame Ruth Horner wife of George Calder, Keith Byron Horner, Dame Grace Horner, wife of Wayne Wilson, Miss Helen Horner, and Dame Nancy Horner wife of Richard Huntly to Dame Alma Florence Elliott widow of John Ellard Horner.

Moved by Crs Thomson and Black that we accept the tender of Mr Amos D Armitage for lot 251-87 for the sum of $1000. Mayor and Sec-treas to sign the necessary papers.

Moved by Crs Hayes and Horner that we request Hydro-Quebec to move a hydro pole on lot 251-87.

Police fines of $44 collected

Moved by Crs Cone and Horner that we appoint Mrs Asa Horner for third Valuator and also to do the secretarial work.

Correspondence was read and discussed.

Moved by Crs Hayes and Thomson that the following bills be paid.

Work at park $17, Walter E. Scott 732.78, Crane Supply 5.66, Stonehaven Flower Shop 6.70, Shawville Milling $6, Central Precast Products 824.31, Canada Valve and Hydrant 529.20, Pontiac Telephone 6.05, Registry office 4.60, Morley Hodgins 31.36, J L Hodgins Co 2.92, Alexander's Welding 7.50, H & S Home Supply 46.84, Frasers Store $27, Anderson & Taylor 81.80, A D McCredie and Sons $10, Pontiac Printshop 13.78, Canron Pipe Ltd 4377.30, Gordon T Paul $83, Shawville Curling $50, Palmers Plumbing Supply 557.52, Russell Judd $17, Lyall Cameron $16, Mrs Elizabeth Turner $19, Miss Muriel Horner $16, June payroll Ken Brownlee 250.62, Thos Horner 221.74 Sec-Treas 326.82, Lawrence Dagg 399.22, Wm Nadeau 489.25, $100, Gordon Alexander $100, Cleaning office $10, Clifton Campbell $246, Wm Orr $89, Cecil Orr $108.

Moved by Cr Black to adjourn.

COUNCIL
LITCHFIELD

Minutes of a general meeting of the Litchfield Council was held at the usual place & hour on Tuesday, June 11.

Present: Mayor Melvin Brown, Crs Duncan Stevenson, Nellis Stewart, Wm Dale, Ernest Hearty, Ed Kavanagh, David Belanger.

Minutes of May meeting re read. Moved by E. Hearty and Nellis Stewart that these minutes be adopted as read.

Council met with Valuators and discussed valuation. Valuators to start June 13.

Mr Ward of Ward Insurance Agency gave price for Municipal Liability of 168.75 per yr for $100,000 coverage.

Moved by Ed Kavanagh and Duncan Stevenson that this Municipal Corporation wish to transfer their risk from Schedule 2 to Schedule 1 under the Que Compensation Act.

Audit report as prepared by Milne, Honeywell and Burpee is presented, read. Moved by Nellis Stewart, and William Dale that this audit be accepted as read.

Moved by Nellis Stewart & Duncan Stevenson that a complaint be made to the Dept of Transport with regards to logs being left floating at large on the Ottawa River.

Transfers produced:

Lot 11b r 6 E or SE half 12 r 9. Patrick Richard Gerard Sloan, Daniel Joseph Sloan, Miss Joanne Marie Sloan and Miss Ernesta Catherine Sloan to Dame Mary Cecilia Wrinn, widow of Joseph Ernest Sloan.

Pt SE half 11a and SE half 11b, r 5. Mark Irvin McGuire to John McGuire, Dame Mamie McGuire, wife of James Maheral and Dame Cecilia McGuire wife of Joseph Derouin.

Pts SE half 11 a, SE half 11b r 5 John McGuire, Dame Mamie McGuire, wife of James Maheral and Dame Cecilia McGuire wife of Joseph Derouin to Arthur Joseph Brisebois, Vinton.

Pts 19 r 11 Edward Ranger & Richard Bowie to Griffin Bowie, Ottawa.

Lot 27-57 no R Rudolf Walski to Umberto Fusco Enterprises Ltd., Gatineau, PQ.

Moved by Ernest Hearty and Ed Kavanagh that the secretary be authorized to make the necessary correction in the Valuation Roll now in force.

Bills presented for payment Maurice Lafleur $133, Pedlar People Ltd 4.69, J. Lawson Smith 6.91, Registrar $16, Pontiac Bus Lines 1.75, L L Baird and Son Reg'd 82.26, Ward Insurance 62.28, Overnite Express 9.25 and 4.25, Philipe Joannisse 437.39, Bill Fenton 116.07, Powell's Auto Supplies 5.90, Smith Bros 11.68, Quebec Hydro 1.62, Harold Wilson 69.05, Equip Con Ltd 86.29, Nellis Stewart $8, Dominic Doyle, $70, Aloysius McGuire $2.

Moved by David Belanger and William Dale that these bills be paid.

Moved by Ed Kavanagh and David Belanger that this meeting adjourn.

OBITUARY

Miss Lurena B. Cluff

Miss Lurena Bernice Cluff passed away at St Isadore Home, Aylmer in her 58th year on Wednesday, June 26.

She was a daughter of May Ann Stephens and the late Robert Cluff also surviving besides her mother are three sisters, Mrs Lawrence Gainsford, Quyon, Mrs Elena Black and Miss Marie Cluff, Ottawa, one brother Hubert of Thorne.

The funeral was held from W J Hayes and Sons by Rev Frere Kennedy to St James Anglican Church, Otter Lake on Saturday, June 29. Interment was in the parish cemetery.

Pallbearers were six nephews Delburn Cluff, David Wilson, Beverly Cluff, Clinton Black, Gilbert Cluff and Clifford Gainsford.

CONTRACTOR
Drilling and Blasting
Ditching a Specialty
Compressors for Rental
FREE ESTIMATES
All Work Guaranteed
K. A. FARRELL (Red)
Portage du Fort, Que.
ph. 647-3533

COLD BEER
FREE DELIVERY
in Shawville
Phone 647-2933
Last delivery 5:30 p.m. daily
Full line of Groceries, Meats and Vegetables
LANGFORD'S GROCERY
Main St. — Shawville

NOTICE
DR. R. M. ARMITAGE WILL BE ON VACATION FROM AUGUST 1st TO AUGUST 21st, 1968, DURING WHICH TIME HIS OFFICE WILL BE CLOSED.
For vaccinations, routine work, or drug requirements during this period, please arrange for same before hand.

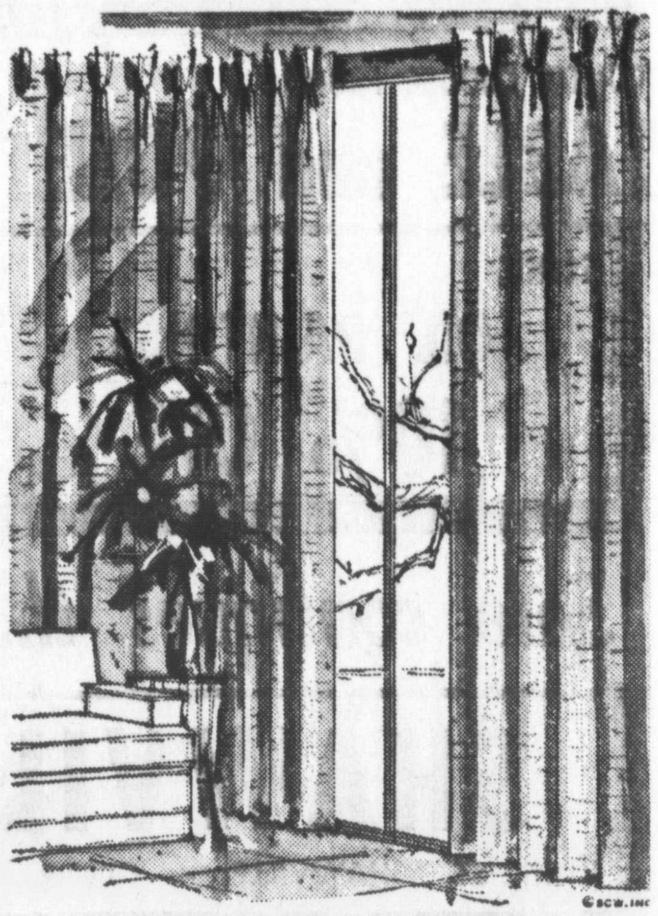
SEE ★★★ In Person
DOC WILLIAMS
STAR OF WWVA JAMBOREE - WHEELING, W.VA.
LIONS COMMUNITY CENTRE ARENA — SHAWVILLE
Saturday July 20th, 8:30 p.m.
SAVE 25c ON EACH ADVANCE SALE TICKET
ON SALE AT McLEAN INSURANCE, FRASER'S CLOTHES SHOP, OR ANY MEMBER OF THE SHAWVILLE LIONS CLUB
Advance Sale Tickets: Children 75c; Adults $1.50
Tickets at the door: Children $1.00; Adults $1.75

HEALEY'S MEAT MARKET
(Formerly McCleary's - Main Street, Shawville)

Specializing in Canada's
TOP BRAND MEATS
Custom cut . . . .
the way you like it!
PHONE
647-2978

use PIONEER
SUREGUARD
or
DURACUT
saw chain

now available in 3/8" pitch
(also .4", 7/16" and 1/2")
for any chain saw, any job
PIONEER PIONEER saw chain
POWELL'S AUTO SERVICE
Shawville Phone 647-2261

Every well dressed home wears drapes by Dominion . . .
Elegance almost beyond imagining . . .
We have some for your home . . .
CALL US COLLECT
732-8164

DOMINION CARPET & DRAPERY CORP. PEMBROKE

Otter Lake

Mrs Mack Mayhew has arrived home from hospital and feeling much better. On August 31 Mr and Mrs Mayhew will celebrate their golden wedding.

The weekend visitors to the home of Mr and Mrs M. Mayhew were their sons, Rod, of Sudbury, Raymond of Ottawa, Roy of Renfrew with their wives and families.

Mr and Mrs Arthur Baxter of Hamilton are guests of his brother, Rev W J Baxter for a week.

Mrs Louis Bretzlaff has left the Grace Hospital, Ottawa and is staying with her daughter in Arnprior.

Mr and Mrs E. Brennan and family of New Jersey are here for two months at their cottage.

Congratulations to Mr and Mrs Herbie Zacharias on the arrival of a daughter.

Mr and Mrs Don Neville and Betty, Kingston are spending a week with her mother.

Miss Shirley Neville and Miss Barbara Hartman, Kingston were guests of their aunt and uncle Mr and Mrs Percy Zacharias for ten days.

Shawville

Mr and Mrs Clarence Horner of Shawville and Mr and Mrs Vern Morris also Douglas and Deborah of Ottawa spent the holiday weekend in Oshawa and Toronto with Mr and Mrs Percy Somerville and family.

Mr and Mrs Cameron Rowat and children of Burlington were visitors for the holiday weekend at the home of Mr and Mrs H. C. Rowat.

Mrs Henry Dale of Ottawa, accompanied by Mrs Calvin Rocker of Listowel, Mrs Lloyd Cooke and Roberta of Baldwinsville, NY and Mrs Earl Dods of Ottawa visited relatives and friends in Shawville recently.

Mrs. Veeda Palmer returned home after spending a few days in Sudbury with Mrs. Alvin Palmer and family.

David, Ann and Ken Vincent spent the weekend with Ann's mother, Mrs. T. Kingdon and David spent the past week with his grandmother.

Mr and Mrs Desmond Hodgins and family of Aylmer are visiting this week with their parents, Mr and Mrs Paul Krose Ladysmith and Mrs Lem Hodgins, Shawville.

Mr and Mrs Philip Hodgins and daughters Deborah and Joanne of Ottawa spent the weekend with their parents, Mrs Lem Hodgins and Mr and Mrs Martin Black, Shawville.

Mr and Mrs Clifford Elliott of Timmins spent the weekend with Mr and Mrs Bert Stark at Green Lake.

Miss Pearl Armstrong left last week on holidays to Vancouver.

Mr and Mrs Geo Towell and Mr and Mrs D. Stevens left for Calgary Stampede last week.

Mr and Mrs Clarence Wilson of Hamilton were recent visitors in town. They were flying to Ireland Saturday nite for a holiday. Miss Marilyn Wilson is staying with Mr and Mrs Frankie Hobbs and Muriel.

Mr and Mrs Bob Stanley Smith and family of Ottawa are on holidays at their cottage at Sand Bay.

Miss Frances Muise of Cornwall is spending her holidays with her parents, Mr and Mrs H. Muise.

Miss Dorothy Stevens McDonald College is spending the holidays with her parents, Mr and Mrs Jim Stevens and Ann.

Miss Jeanine Beaulieu, Mcdonald College is spending the holidays with Mr and Mrs J. Beaulieu.

Mr and Mrs Russell Elliott of Cornwall are spending this week with Mr and Mrs Bert Stark at Green Lake.

Mr B. Johnston of Ottawa is spending a holiday with Mr and Mrs Ernie Yach and Glenn.

Mrs Tom Stephens, Mr and Mrs Clarence Knox, Mr and Mrs John Knox, Mr and Mrs Melvin Young, Mr and Mrs. Claude Elliott, Mrs Barcley Wickens, Miss Claudia Wickens, Mrs Sturgeon, Mr and Mrs Barry Draper attended the Hamilton-McElheran wedding in Ottawa Saturday.

Mr Steven Dale, Ottawa is spending a few days this week with his aunt Miss Kay Woodley.

Mr and Mrs Mahlon Hayes left last week for a trip to England.

Mrs J E Horner and Mrs R Wilson returned home from a trip to the west.

Mr and Mrs Harper Rennick are on a trip to Calgary and other parts of the west by motor.

Mr and Mrs Melvin Hodgins of Cornwall were recent visitors at Green Lake.

7th Line

Dr Earl Dagg, Mrs Dagg and family spent the weekend at their cottage on the 7th Line.

Mrs Arthur Dagg and Mrs. C Armour left on Thursday for a trip to the Maritimes.

Mr and Mrs Lloyd Telford of Ottawa who leave shortly to live in Germany spent last week with Mrs Telford's parents, Mr and Mrs John T. Dagg.

Fort Coulonge

Mr. and Mrs Lorney Romain, Paulette, Frances and Carl have returned home after spending one week with relatives and friends in Noranda and Rouyn.

Mr and Mrs Gulas Dulude and 3 children of Hull have returned after a two weeks visit with Mrs Duludes parents, Mr and Mrs L D Bertrand.

Mr and Mrs Octave Normand and Mr Gaston Normand visited Mrs Louis Normand sr in La-Piata Hospital in Hull on Thursday. Mrs Normand enjoys very good health and is almost 95 years of age.

Mrs Ira Whalen arrived home from Ottawa after visiting for a week with her daughter and son-in-law, Mr and Mrs Arnold Bryan also at their cottage at Lynhurst. Mrs Whalen was accompanied home by her other daughter and son-in-law Mr and Mrs Frank Gallant of Toronto.

COURT REPORT

Court was held at Campbell's Bay on July 3rd with District Judge Orville Frenette presiding.

Edgar Fleury, 20 of Wakefield was found guilty on a charge of receiving stolen goods was given one month in jail.

Robert William Eddie, 26 of RR 2 Arnprior was found guilty of dangerous driving and was fined $200 plus court costs. Evidence revealed that the accused had driven his car in a very dangerous manner on Main Street of Campbell's Bay.

Jimmy Wall, 438 Rochester St, Ottawa who caused wilful damage to a parked car at Bryson was ordered to reimburse the amount of damages approximately $35 as well as pay Court costs. He also was obliged to post a personal bail bond of $100 to keep the peace for a period of 6 months

Gilles Lemaire, 32 of Calumet Island was fined $25 and court costs for causing a disturbance in a local hotel while under the influence of liquor

Joseph Pappin, 22 of Vinton while under the influence of liquor was the cause of a brawl in a Shawville hotel was sentenced to the time already spent in jail since his arrest namely 6 days.

Jefrey Davis, 18, Dwight Davis 19, and Patrick Marion 18 all of Fort Coulonge were all fined $25 and costs for being in a hotel bar without legitimate reason while under 20 years of age.

An Otter Lake restaurant owner, Thomas H. Narlock, who was caught by QPP serving alcoholic beverages on a Sunday and after the time prescribed by the Quebec Liquor Board was fined $100. plus the court costs.

Larry Musgrove, 45 of Shawville was given a suspended sentence by him posting a personal bail bond of $300. to keep the peace for a period of two years. He was also ordered to reimburse the sum of 178.50 which he had misappropriated.

The Court learned that the accused upon the death of one of his co-workers killed accidentally at work, organized and collected monies amongst his fellow employees to come in aid to the widow. An amount of $178.50 was so collected but never given to the victim's widow.

LIBRARY NOTICE

A complete change over of all books in the Shawville and Clarendon Municipal Library has been planned for July 15th, 1968. It is therefore urgently requested that all persons having books on loan return them to the library not later than Friday, July 12th, 1968.

Mrs. H. M. Turner,
Librarian .

THANK YOU

Words cannot possibly express our appreciation to the multitude of relatives and friends who expressed their sympathy, came to our assistance and stood by us in our greatest hour of need and sorrow; when we lost our truly beloved son, Gary.

We only wish that Gary could have seen how many friends he had in this region.

Please let it suffice to say that we thank each and all of you on behalf of Gary from the bottom of our hearts. The people of Pontiac are wonderful. We will never forget them.

A special thanks to Fr S. M. Shulist, Fr David Bolton, Dr. Earl Potvin, Shawville Community Hospital and Ringrose Bros.

We will return, but now we sorrowfully must go back to our home. We leave Gary in the Pontiac he adopted and loved and which in turn adopted and loved him.

Mother, Father and brother
(Florence, Roy and Douglas O'Neil)

Lindsay, Cosgrove & Associés
Ingénieurs-Conseils
Aqueduc, Egouts, Urbanisme
Usines de Filtration et d'Epuration, Routes, Ponts, Charpentes
Plans, devis, rapports, surveillance
35 rue York, Westmount Montréal 6 - - - - - - - - 489-8251

MacKECHNIE'S
IGA FOODMARKET
Summer Store Hours
OPEN DAILY TO 6 p. m.
FRIDAYS TO 9 p. m.
Effective September 1st - Closed all day Mondays

If you were born in
1902



You should apply now for your
OLD AGE SECURITY PENSION

By applying now, you will receive your first payment in January, 1969, when persons who have reached the age of 66 become eligible for Old Age Security.

If you were born in 1903

... make application for your Old Age Security pension six months before your 66th birthday.

An application form for your Old Age Security pension is available at your local Post Office, or you can write to the Regional Director of Old Age Security in the capital city of your Province. Along with your application form you will receive a pamphlet giving you full information about the Old Age Security pension program.

GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT

As soon as your Old Age Security pension is approved, you will be sent information about the Guaranteed Income Supplement and an application form. You may be entitled to a supplement which, together with your Old Age Security pension, will guarantee you a monthly income of at least $107.10.

ISSUED BY THE HON. ALLAN J. MacEACHEN, MINISTER
THE DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND WELFARE

Campbell's Bay

Miss Judy Letts and Miss Dorothy Black spent a week at the Lett's cottage on Lawless Lake.

Mr and Mrs Leeland Baird and Mr and Mrs Mervin Baird and children are spending the summer at their cottage on Lawless Lake.

Miss Betty Sparling is visiting with her grandmother, Mrs Gertie Stewart in Portage.

Mr and Mrs Dave Frost spent the weekend with his parents.

Mr and Mrs Jim Stanley and family visited at Mr and Mrs Romeo Gravelle's recently.

Miss Wanda and Master Randy Godin of Deschenes are visiting at Mr and Mrs Harry Eberts.

Mr and Mrs Columbia Way and Mr and Mrs Carl Way and family of Kingston visited recently with friends in the community.

Mr and Mrs Manson Cole and family of Sudbury were recent visitors at Mr and Mrs Carl Coles.

Miss Susan Ebert, daughter of Mr and Mrs Jimmy Ebert spent a few weeks at Silver Lake Camp.

IT'S HERE NOW
THAT FAMOUS DANISH TWINE
bale more bales for less money

GUARANTEED PERFORMANCE
CANADA'S LARGEST SELLING IMPORTED TWINE
ULTIMATE IN LENGTH STRENGTH & UNIFORMITY
CONVENIENCE CARRYING HANDLE
CROP STORAGE PROTECTION
FAMOUS KNOTLESS QUALITY



Made from the Finest East African sisal — The world's
LONGEST & STRONGEST
by Twine Makers since 1794

SHAWVILLE MILLING CO. LTD.
"Where Trading is a Pleasure", Phone 647-3831
LLOYD STEVENS, Manager

FOR FAST ACTION USE THE WANT ADS FOR FAST RESULTS

CLASSIFIED AD RATES:
2 CENTS PER WORD 50 CENTS MINIMUM
BOX NUMBERS 25c A WEEK
LEGAL NOTICES $1.00 PER INCH
No Charges less than $1.00

MISCELLANEOUS for SALE

FINDLAY OIL STOVE new last fall 50,000 BTU fan and tank complete. Phone 647-2462 otc

CIRCLE "L" RABBIT RANCH Information Book "How to Start a Commercial Rabbitry $3.00, postage 15. Our price list for Rabbits and Equipment, plus Information 50c. Wakefield, Que 81105xjy24

NEW 12' and 13' Aluminum boats at reduced prices on display at Pontiac Gas Bar phone 683-2810 Highway 8, Fort Coulonge, P.Q. 558792bjy11

200 CEDAR POSTS. Apply James Barber, Shawville RR 3 phone 647-3494 81312xjy11

POWER LAWN MOWER TO RIDE on, almost new Foster Dowe 458-2964 Beech Grove 558782bjy11

CHEF CASTER RANGETTE A-1 condition, apply James Maheral, Bryson, Que dial 2282 558882bjy11

MOBILE HOME 10x32 ft furnished Call Renfrew 432-5744 evenings. Must sell by July 25 81493xjy18

RASPBERRIES phone 647-3651 William Howard Shawville 8211x

BOAT, TRAILER, 7½ hp Evinrude motor with steering controls phone 647-2950 559742bjy18

LARGE PORTABLE WHIRLPOOL dishwasher excellent condition $150. Apply Mrs Isidore Lance Calumet Island phone 616R11 8202x

GE REFRIGERATOR in excellent condition. McCleary Electric stove, phone Shawville 647-2854 8198x

KELVINATOR REFRIGERATOR in good running condition. Mrs Walter Moffat 647-3152 559542bj18

CHROME HIGH CHAIR like new, child's commode phone 647-3265 559512bj18

120,000 ft of 1 and 2 inch dry lumber, pine and spruce, will sell in large quantities. Apply Gerald Hayes, Sheenboro, Que. phone 689-2236 559352bjy18

MILWAUKEE SABRE SAWZALL, set laundry taps, 12' aluminum boat, 4 hp McCulloch outboard motor. Roly Rennick, ph 647-2510 559672bj18

FARM PRODUCE

APPROX 45 ACRES TIMOTHY hay will sell standing or by bales. Also one garden tiller phone 458-2650 Quyon 556563bjy11

45 ACRES HAY by the bale; standing in field or I can bale. Raymond Trudeau Wyman phone 647-22 81602xjy11

18 ACRES HAY IN FIELD BY bale phone 647-3200 81462xjy11

75 ACRES STANDING HAY FOR sale or on shares. Lornie Rooney ph 647-2746 Shawville 8x8147jy11

80 ACRES STANDING HAY or on shares 100 laying hens $1 each apply Athol Mulligan Quyon phone 458-2647 558902bjy11

GOOD QUALITY STANDING hay Murray McNeil 647-3916 Maryland Quebec 81572xjy11

APPROX. 14 ACRES ALFALFA, either standing or by the bale, on Highway 8 at Quyon. Mrs G. K. O'Donnell Quyon, phone 458-2272 559082bjy11

STANDING HAY or shares by the bale, Wilfred Little 647-3103 82282xj18

GOOD QUALITY HAY by bale from the field. Herman Schwartz 647-3285 559552bj18

BALED HAY IN THE FIELD, Hugh Honer RR 1 Shawville phone 647-3640 559522bj18

GOOD STANDING HAY. Call after 6 p.m. in evenings Cedric Yach, Ladysmith 82143xj25

LIVESTOCK FOR SALE

10 YOUNG PIGS, 5 wks old apply Richard Marion, Charteris 8204x

ONE PONY, riding pony kind disposition, suitable for teen age boy or girl phone 647-2918 82372xjy18

FARM EQUIPMENT

FORD TRACTOR, good condition, apply Phil Dale RR 3 Campbell's Bay 81373xjy18

JOHN DEERE roto boom 16 foot reach mounted on 4 wheel drive; Blue Ore skidding machine apply Doug Campbell Shawville phone 647-3167 weekends only 558922bjy11

GRAIN BINDER, like new, CUTTER Shaw Buggy, Half ton International 82232xj18

USED NEW HOLLAND BALER and thrower model 271, Model 404 stem crusher, model 450 mower, 36 ft elevator, Cockshutt trail mower, side rake, International baler model 37, 3 pt hitch mower, New Idea Corn Picker used for only 2 seasons. Apply to Willis Rath, RR 2 Renfrew, 2miles west on Highway 17, phone Renfrew 432-3061. New Holland, New Idea and David Brown Dealer. 81692xjy18

FRAME BARN, 42'x30', good condition highest bid. Mrs A Sammon, Weirstead, phone 612R15 559612bj1P

CARS FOR SALE

1953 STUDEBAKER LARK, 1965 Rambler, Apply to Theo Schroeder, Ladysmith 81363xjy18

1948 STYLEMASTER CHEV in good condition. Hugh E. Horner phone 647-2824 Shawville 81622xjy11

TRUCKS FOR SALE

1958 HALF TON FARGO in 1st class condition, with rebuilt motor and racks. Reasonable. Phone 647-3265. 559512bjy18

COTTAGE FOR SALE

COTTAGE ON GREEN LAKE 3-bedrooms, modern kitchen, indoor plumbing with hot water, completely lined and insulated. Furnished. Excellent swimming. Write J L Neilans 217 Remic Ave., Ottawa 3, Ont. ph 729-0842 otc

SECLUDED COTTAGE ON PRIVATE lake, gas frig, and stove, good trout fishing, also hunting, 16 miles from Shawville. E. Stranacher, phone 647-2856 or 2737 Shawville m30otc

COTTAGE NO 300 IN OTTER Lake winterized, oil heated, stove, fireplace, sand beach and pine grove, phone Ottawa 733-3716 or write J. L. Davidson, 1932 Haig Dr., Ottawa 8, Ont. 80804xjy11

4 bedroom cottage at Sand Bay ph 605R2 Leslie Russett 558892bjy11

FIVE ROOM COTTAGE with 1½ bathrooms, hot and cold water, choice waterfront location with extra lot on Green Lake. Sun deck and sun room. Phone Shawville 659-4 559502bjy18

FARMS FOR SALE

100 ACRES OF FARMING AND Pasture land on Range 8 in the Township of Bristol, good buildings, well fenced and watered. Reasonable price Phone 729-3557, Ottawa, Ont 558822bjy11

HOUSES FOR SALE

3 BEDROOM HOUSE with sun room on Bryson Beach. For information call Bryson 648-2191 after 8 pm 81944xa1

2 BEDROOM HOUSE at lower end of Village of Quyon, oil furnace, hot and cold water, drilled flowing well. Contact Mrs Elwood Hamilton, 156 Clare St., Ottawa 3, Ont. phone 729-0784 Ottawa, on weekends phone 458-2944 Quyon, PQ. 55931b

A GOOD 6 room frame HOUSE, 3 bedrooms 4-pc bath, large lot on Main Street, West, Shawville, Quebec, asking $8500. Alvin S. Wideman, Realtor, 51 Main St., Aylmer, P Q, Telephone 684-3355. Evenings: ask for C. W. Nickel, Agent Telephone: 684-5815 559683bjy25

LOTS FOR SALE

LOTS 50'x100' pine grove, 70 ft from sandy beach down Murray Hill road 5 minutes walk from Golf course Apply Robbie Robinson Norway Bay 81653xjy18

BUSINESS OPPORTUNITY

POOLROOM IN SHAWVILLE 2 pool tables one 4x8 Boston Table, one 6x12 Snooker table, will sell tables and person may rent building or will sell tables outright. Phone 647-3852 559242bjy11

FOR RENT

LARGE COMMERCIAL PREMISES for rent in good central location in Shawville. Can be divided for small business or offices. Apply S. Langford, Shawville telephone 647-2933 or 647-3828 evenings after 8 p.m. otc

BRICK HOUSE ON LARGE LOT, Argyle St, oil burner, 3 bedrooms, apply Ottawa 729-8168 or Box 6052 Station J Ottawa 13 556343bj11

Screened cottages at Sand Bay. Apply Mrs M Myers phone Shawville 647-3316 Sand Bay Que 558852bjy11

PERSONALS

During the month of July, Rev. David Bolton can be reached at 104 Rossland Ave., Ottawa or by phoning 224-6546. Sunday services in the Parish of Campbell's Bay will be as usual. 81432xjy11

WANTED TO RENT

FOR AUGUST, good 35 HP boat preferably ski equipment, Green Lake. Phone 659R11 558832bjy11

FEMALE HELP WANTED

EARN SUBSTANTIAL REVENUES and become an Avon representative. Open territories in Starks Corners, Maryland, Demers Centre, Chichester, Waltham and Ladysmith. Write to Georgette Bordeleau P.O. Box 126 Aylmer or call 684-6600 m23otc

RELIABLE HELP WANTED FOR weekend work in restaurant. Apply in person to Gibbons Restaurant, Quyon, PQ. 556883bjy11

HOUSEWIVES and STUDENTS over 18, car helpful to place catalogues and write orders. 3 hrs a day a.m. or p.m. Write 949 River Rd., Suite 5, Ottawa 7, Ont. 81614xjy25

EXPERIENCED OFFICE CLERK, Bank of Nova Scotia, Campbell's Bay. Apply in writing to the Manager 559662bj18

WANTED

ALL TYPES OF FURNITURE, DISHes and glassware. Top prices paid. 625-2. otc

HELP WANTED

CARRIER BOYS FOR THE OTTAWA JOURNAL; Campbell's Bay, Bryson, Shawville and Quyon. Apply to R. A. Holmes, Bristol Mines, PQ District Supervisor. Write or phone 627-r-22 558634bjy25

COOK, immediately for newly renovated restaurant on highway 8 near Shawville, PQ. Please apply in person to Connelly's Shell Service Station or call Shawville 647-2614 559562bjy18

PUBLIC NOTICE

Province of Quebec

Municipal Corporation of

the Village of Quyon

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned Sec-Treas. of the aforesaid Municipality, to the Ratepayers of the aforesaid Municipality, that the Valuation Roll of the said Municipality has been completed and deposited at my office; that it will remain open to the examinaion of the interested parties, or their representatives, during the 30 days next following the date of this notice. And that on Tuesday, the 6th day of August, 1968, at its usual hour and place of meeting, the Council will proceed to the examination, revision and homologation of the said roll.

GIVEN at Quyon, Que this 2nd day of July, 1968.

V. E. Cooney, Sec-Treas. 20jy18

COMING EVENTS

SUNDAY, JULY 14 Annual Decoration Day Service at Norway Bay Cemetery at 2:30 pm. 558942bj11

WEDNESDAY EVENING, JULY 17 — Band Concert on the Pontiac Community Hospital lawn, under the auspices of Shawville Hospital Auxiliary by Shawville Community Band with a short Pantomine by "The Two Players". Refreshments. 7:30 p.m. 82323xjy18

FRIDAY, JULY 19 — Chicken Barbeque Rotary Park sponsored by Shawville Rotary Club 55893bj18

FRIDAY, JULY 19—TEA AND BAKE Sale under auspices of Bristol Women's Institute in Community Hall, Bristol, 2.30 to 5 p.m. Admission 75c. 559283bjy18

SUNDAY, JULY 21—9 a.m. Anniversary Service at Bristol Memorial Presbyterian Church, Guest speaker Rev. John Pearce 81732xjy18

WEDNESDAY EVENING JULY 24 — Outdoor Concert by Shawville Community Band, courtesy of the Village of Shawville. Admission free. High School grounds otc

SATURDAY, JULY 27 2 p.m.: Harness Horse Races featuring the Connaught Park $2,500.00 Stake for 2 and 3 yr olds., Shawville Driving Club Farm track, 2 miles north of Shawville, Que. Refreshment booths. 'Enjoy all the excitement of Harness Racing in the old time picnic atmosphere' 558844bjy25

WEDNESDAY, JULY 31 — Street Dance at Beans Fina Station, Shawville. Everyone welcome. Prizes. Free admission. If rain Thursday, August 1st. 559633bjy25

SUNDAY, AUGUST 11—St Andrew's United Church Cemetery Service, Campbell's Bay at 2 p.m. In the event of rain service will be in the church. 559292bjy18

NOTICE

W. H. PRIDHAM, OPTOMETRIST 151 Metcalfe St., Ottawa, Ont. ph. 232-7420 for appointments otc

Todd's Clothing Store — next to Bank of Montreal, Bryson, Que. Specializing in Ladies Wear, Dresses and Lingerie, small to x large and half sizes. Material by the yard and dressmaking. jn1otc

PONTIAC COUNTY'S NEWEST Hotel, Albert Hotel, Calumet Island, P.Q., fully licensed, rooms and meals Albert Berard, Prop. Open Sunday otc

The Pontiac Printshop Ltd., will be closed for annual staff holidays from August 12 to August 24, 1968. There will be no issues of THE EQUITY on August 15 or August 22. Customers are requested to check their printing and stationery needs early so they will not run short while the Printshop is closed. otc

FOR SALE OR RENT

A THREE BEDROOM BUNGALOW in Campbell's Bay. Conveniently located. Available. Phone 662r21 558872bjy11

ENGAGEMENTS

EADES—MOREAU

M. and Mrs. Benson Eades wish to announce the engagement of their only daughter, Barbara Elaine to Gaston André Moreau, son of Mr. and Mrs. A. W. Moreau of North Bay, Ont. Marriage to take place on September 7, at Holy Trinity Anglican Church, Radford at 7:30 p.m. 8187x

IN MEMORIAM

HOBBS—In fond memory of Helen Marie Hobbs who passed away July 14, 1963.
Wonderful memories of one so dear
Treasured still with a love sincere
In our hearts she is living still
We loved her dearly and always will
The family 8236x

SMITH—In loving memory of a dear sister Mrs Percy Smith who passed away July 12, 1966.
God saw you getting weary
He did what he thought best
He put His arms around you
And whispered 'Come and rest'.
Sadly missed Sister Veeda 8216x

ROOFING

Aluminum	12.00 per sq.
Galvanized	9.50 per sq.

Also on hand: Bailer twine, wire, steel posts, fencing staples.

We stock truck, tractor and passenger tires by Firestone.

Quyon Farmers Co-op
Quyon Phone 458-2477
30jy18

STUDENT WORK

SUMMER EMPLOYMENT WANTED BY STUDENTS INTENDING TO RETURN TO SCHOOL

Richard Sicard, 15, Calumet Island, bush work, some experience, uhone 617r23 on Campbell's Bay line

Baby sitter during summer holidays or earlier. Phone 647-2416 Vicki Backman.

We would like restaurant work, store work or baby sitting with light housework, some experience with all these jobs. Eileen Krutz, Otter Lake phone 663R2; Brenda Palmer, Ladysmith, ph 664r11.

Baby sitting, house cleaning or anything, Barbara Reibertz, phone 3107 Shawville

Clerical work, Susanna Woods, phone 647-3950.

Store or hospital, clerical (no typing) Erma Mee RR 1 Shawville.

Store or library work, Sandra Narlock, Otter Lake, grade ten student at Campbell's Bay St John's School.

Grade 11 at Shawville High School Jane Bourget ph 647-2456

Shirley Devine, grade 11, and Earleen Devine, grade 9, phone Shawville 647-2973

John Newberry Bryson 648-2197. 1 yr Teachers College

Colyn Steeves 647-3779, anything

Gerry Sicard, summer work, not too heavy. Calumet Island, 617r23

Diane Pilotte 17, baby sitting, typing, grade 11 completed, 3 years commercial course, bilingual.

Myrna Smith, 17, grade 10, typing office work or baby sitting etc. ph 612r40.

Verna Smith, 16, grade 10, typing, office work, baby sitting etc. phone 603r3

Babysitting, Dale Bean 647-3781, Shawville.

Have lawn mower, will mow. John Laframboise, phone Shawville 2678

Ruth Sparling, babysitting in day time

BIRTHS

ATKINSON—Bill and Dixie (Deneschuck) announce the birth of their daughter, Angela Dixie, at Pontiac Community Hospital on Saturday, July 6, both well. 8221x

CARDS OF THANKS

We wish to express our sincere thanks and appreciation for acts of kindness, messages of sympathy, beautiful floral offerings, and memoriam cards received from our relatives, friends and neighbors in the loss of beloved daughter and sister Lurena Bernice Cluff. Special thanks to Rev Frere Kennedy, Dr F C Cowley and the staff of Pontiac Community Hospital, The Ade Home and the home at Aylmer, also W J Hayes and Sons fo rtheir many visits and good care during her lengthy stay in hospital and the home.
Mrs. Robert Cluff and family 8227x

Mr and Mrs Lawson Stanley wish to thank their many friends and neighbors for the beautiful gifts and sincere good wishes extended to them on the occasion of their 25th wedding anniversary. 8226x

We wish to thank all those who helped in any way to make our 25th wedding anniversary one we shall always remember.
Special thanks to our family for the reception in our honour.
Elwood and Inez 822x

I would like to thank all my kind friends and neighbors who visited me and sent flowers, gifts and cards. Special thanks to Rev. Snowden and Mr Bruce Chapman and to other ministers who visited me and for all their prayers and thanks to Dr Potvin and nurses and aides on second floor who were so kind to me while I was in hospital.
Mrs. Lucy Crawford 8183x

Since we have moved to Ottawa we have thought often to thank the people of the Pontiac for their friendship to us during the three years we have lived there.
Derry and Helga O'Byrne and children 8235x

I would like to thank those who visited me and sent get well cards while I was in Shawville Hospital. Thanks to Dr Cowley and nurses and aides. Many thanks.
Mrs Eva Mayhew 55959b

NOTICE

THE PONTIAC RURAL TELEPHONE COMPANY LIMITED

hereby gives notice that it is soliciting from the Quebec Public Service Board approval of a supplementary tariff for telephone service provided by it in its territory. This tariff is identical to those applicable to the great majority of telephone subscribers in the Province of Quebec.

1. RATE GROUPS (per number of telephones)
   - 4 2,001 to 5,000
   - 5 5,001 to 10,000
   - 6 10,001 to 20,000
   - 7 20,001 to 50,000

2. RATES

	4	5	6	7
a) Business Service				
Individual line (number of calls unlimited)	7.05	8.00	9.10	10.50
Two-party line	5.65	6.30	7.05	—
Multi-party line	4.25	4.50	4.80	5.10
Outside Line	10.60	12.00	13.65	15.75
Extension	1.35	1.35	1.85	1.85
b) Residence service				
Individual line	3.90	4.15	4.40	4.65
Two-party line	3.05	3.25	3.45	3.65
Multi-party line	2.95	3.05	3.15	3.25
Extension	1.00	1.00	1.25	1.25

c) Color telephones: $9.00 for colored telephones plus the service charges applicable.

d) Touch-Tone telephones: Ordinary service charges, plus $2.50 for business service and $1.75 for residence service.

e) Service charge: New installation: business $10.00 —
residence: $6.00 —
Installation of extension, move, etc:
business: $5.00 —
residence: $5.00 —

NOTE: Further details may be obtained from the office of the Company at Shawville or the Quebec Public Service Board. Anyone objecting to this application must do so in writing to the office of the Quebec Public Service Board, P.O. Box 99, Quebec, within eight (8) days of the publication of this notice.

SHAWVILLE, JUNE 26, 1968.

DE GRANDPRE, ROBITAILLE and APRIL

Attorneys for The Pontiac Rural Telephone Company Limited

20jy11

CENTRAL PONTIAC SCHOOL BOARD

Present at a meeting on June 26 were Wallace Hodgins chairman, Alvin Brown, Mahlon Hayes, Grant Eades, Walter Kilgour, Roy Dagg, Sidney Sheppard and Jack Russell, sec-treas.

It was moved by Comm Kilgour that the previous minutes be taken as read.

Keith Horner met with the Board concerning valuation.

Eric Judd, Building Supt, met with the Board.

The secretary reported on current cash position.

'Whereas the Central Pontiac Protestant School Board does not have the necessary funds to pay the salaries of its teaching personnel and carry out certain disbursements required for the proper administration of this school board:

It was moved by Com Hayes

1. To borrow from the Bank of Montreal of Shawville, an amount not exceeding $100,000.00 at the current interest rate for a period not exceeding 6 months, to be paid from grants to be received from the Department of Education, the whole to be subject to approval by the Quebec Municipal Commission.

2. That Messrs Wallace Hodgins and Jack Russell, Chairman and Sec-Treas respectively of this school board are and are hereby authorized to sign any acknowledgement of indebtedness with regard to the above-named loan from the above-named bank, the whole after receipt of approval by the Quebec Municipal Commission.

Adopted unanimously.

It was moved by Comm Kilgour that the Frigidaire, Tables and chairs from the Bristol No 9 school be sold to the Knox United Church for $125.

It was moved by Comm Hayes to accept the 7 moveable holidays as proposed by the Regional Board substituting Sept 13th for the February mid-term holiday.

It was moved by Comm Eades that the tender from Mr John A McNeill for the purchase of Bristol No 9 school for $1001. be accepted.

Correspondence was read.

It was moved by Comm Kilgour that the accounts amounting to $47,182.94 be paid.

The next regular meeting will be held on Wednesday, July 31, 1968 at 8 p.m.

Starks Corners

Mr and Mrs Stewart Harris and daughters from Sudbury spent the holiday weekend at the home of Mr and Mrs Bert Stark.

Mrs E. Harma from Oregon daughter of the late Mr James Leitch visited recently with her cousins Mrs Herbie Brown and Mrs Gordon McBride.

Mr and Mrs Duncan Fulford and family spent the holiday weekend with the Fulford and Sparling families.

Mrs Fred Farrell and daughter Betsy are enjoying a holiday in the Maritimes with her many relatives.

Mrs Florence Cunningham from Kitchener has been visiting with her brothers and sister and other relatives in this district.

Our best wishes to Mrs Herbie Brown who is a patient in the Ottawa General Hospital and to Mrs Ellen Cunningham who has been a patient in our local hospital.

Miss Margaret Mills and Andy Mills from Pembroke visited recently with Mr and Mrs Herbie Brown and with Mr and Mrs Gordon McBride.

Mr and Mrs Luke Rajotte and family from Sudbury and Mr and Mrs William Farrell and family from South Porcupine have been visiting with Mr and Mrs Wilbour Sparling and Mr and Mrs F. Farrell.

Mr and Mrs Bert Stark had Mr and Mrs Sherwood Storey and family from Petawawa, Mr and Mrs E Bell and family, Mr and Mrs Stu Stark and tawa and Mrs Rick Routliffe Miss Beverley Stark from Ot- and children from Fort Collonge for the holiday weekend. Miss Susan Storey, Miss Heather Bell and Master Glenn Bell are vacationing with their grandparents.

Dunraven

Congratulations to Mr and Mrs Art Forrest on the birth of a baby boy born in Smith Falls hospital.

Visitors at the home of Mr and Mrs Ed Wrinn on the weekend were Mr Charles Kavanagh and son Edward and daughter Carmel of Detroit.

Miss Donna Wakeford visited at the home of Mr and Mrs J L Maheral. Miss Helen Maheral spent the weekend at her home.

Mr and Mrs Leslie Benoit and family of Gatineau Mills Mrs Vera Robertson of Vancouver spent Sunday the guest of his parents Mr and Mrs James Benoit.

Congratulations to Mr and Mrs Regis Benoit who were married on Saturday.

Mr and Mrs Michael Benoit and family of Bonfield visited Mr and Mrs Thos Benoit and attended the wedding of Mr and Mrs Regis Benoit in Eganville.

Mr and Mrs David Graham and family spent the weekend with Mr and Mrs Angus Benoit.

Mr and Mrs Emmett Kensley and family are spending a few days in Ottawa.

Mr and Mrs Dillon Kensley and family of Sudbury visited his parents, Mr and Mrs Emmett Kensley and other friends.

Best wishes for a speedy recovery to Mr Eddie Stewart who is in Shawville hospital.

Mr and Mrs Wm Sharkey of Ottawa visited recently with Mr and Mrs Gordon McBride.

Mr and Mrs Wesley Dagg of Richmond visited on Sunday with relatives and former neighbors in this district.

Miss Stella Fulford is enjoying a vacation with relatives in Montreal, Huntington and other points.

Mr and Mrs Wm Millions and Mrs Andy McGaghran of South Porcupine are visiting with many of their relatives in the Shawville district.

Mr and Mrs E Garland and Marie spent Saturday with relatives in Carleton Place.

SHAWVILLE PONY CLUB

Wednesday evening July 10 at 8 o'clock the members will meet at Thompson's. All interested members are welcome to attend this general meeting to discuss some important matters, (Tonight).

The trail ride this week will be Sunday, July 14 leaving Wayne Russett's at 10:30 a.m. All riding members are invited to take part.

CLASSIFIED ADS

IN MEMORIAM

DAGENAIS—In loving memory of a dear father and grandfather who passed away July 14, 1960

In our home you are remembered
Sweet memories cling to your name
Those who loved you in life dearly
Still love you in death the same.
Yes you're gone but not forgotten
And as dawns another year
In our lonely hours of thinking
Thoughts of you are always near
We will always remember the way you looked,
The way you spoke and smiled
The little things you said and did
Are with us all the while.
Days of sadness will come o'er us
Many think the wound is healed,
But they little know the sorrow
That lies in our hearts concealed.
Our thoughts are ever with you
Though you have passed away,
And those who loved you dearly
Are thinking of you today . . .

Sadly missed by son
Royal, Joyce and Brenda

DUNLOP — In loving memory of a very dear father and grandfather, sult of an accident July 13, 1958. Geo. V. Dunlop who died as a re-

Ten years ago we had to part,
With the one we loved with all our heart.
You were a dear Dad so rare
Content in your home and always there
You guided our paths and helped us along
If we follow your steps we will never go wrong
The dearest Dad this world could hold
With cheery smile and heart of gold
To those who know him all will know
How much we lost ten years ago.

Sadly missed
The family 55960b

HARRIS—In loving memory of a dear husband and father, Sam Harris who passed away July 8, 1962

The midnight stars are shining
Upon his silent grave
Beneath it sleeps the one we love
And the one we could not save.

Wife, Wilmer, Rita
grandchildren 8224x

SMITH—In loving memoy of my dear wife Beatrice who passed away on July 12, 1966.

My lips cannot tell how I miss her
My heart cannot tell what to say
God alone knows how I miss her
In a home that is lonesome today.

Always remembered by husband,
Percy Smith 8215x

For Sale

150 Acres of Land
25 Cultivated
A fine Brook Trout Creek
House, Garage, Stable
known as Rulé Propertie
Leslie Twp.

$4,500

IMMEUBLES Jacques LTEE, 58 Rue Lois, Hull

PONTIAC MERCHANTS

Golf TOURNAMENT

MONDAY, JULY 22nd

NORWAY BAY GOLF COURSE
TEE OFF TIME 12 to 2 p.m.
SUPPER IN BRISTOL UNITED CHURCH

SAVILE ROW MID - SUMMER
MADE - TO - MEASURE
SALE
July 12th - 27th

Complete range of suitings to choose from in the latest 2 and 3 button styles.

"D" Range
Regular 115.95
Sale 85.00

"F" Range
Regular 124.95
Sale 89.95

All other ranges reduced for this special sale.



Fraser's CLOTHES SHOPS LTD.
Shawville — Phone 647-2760

Announcing . . . Special Pentecostal
TENT Meetings
Highway 8, Murrell's Centre
July 14th - 28th
Sundays 2:30 p.m. Tues.—Fri. 8:00 p.m.
Special Singing Everyone Welcome
A Variety of speakers will be present

FINANCING AVAILABLE
for RENOVATIONS . . . ADDITIONS . . .
or NEW HOME BUILDING
USE OUR HOME PLAN
$100. to $10,000.
6 months to 10 years to repay
McCANN BUILDING SUPPLY
Quyon — Phone 458-2830

CHOV — RADIO — 1350
You Just Might Win $800.00!
CHOV — RADIO — 1350
$800.00 In Groceries That Is!
CHOV — RADIO — 1350
That Is, If You Listen To Us!
CHOV — RADIO — 1350
And Shop AT The Stores Displaying..
FOOD FOR THE FAMILY BANNERS!
CHOV — RADIO — 1350
We Like To Keep People Happy!
CHOV - RADIO - 1350 - PEMBROKE!

Carson - Ballantyne wedding

Judith Anne Ballantyne, daughter of the Rev Gordon and Mrs Ballantyne of Lakefield, was married on April 27th to Douglas Wayne Carson, son of Mr and Mrs Harold Carson RR 1 Lakefield, at Lakefield United Church, by Rev Gordon Ballantyne, father of the bride.

Standards of white flowers, set off by deep blue iris, decorated the church.

Organ music was played by Mr Clare McWade and Miss Carol Bestard, cousin of the groom, was soloist.

The bride was given in marriage by her grandfather, Russell Taber, of Quyon. She wore a floor-length gown of white Egyptian peau de soie in empire lines with elbow length bell sleeves. The bodice, sleeves and train were of lace and a shoulder length lace veil was held by a circlet. Her bouquet was a cathedral cascade of white miniature carnations, white stephanotis, white stalk and purple English violets. Her attendants were Miss Gail Wood of Peterborough, Mrs Brent Ballantyne of Brampton and Miss Colleen and Miss Nancy Carson, sisters of the groom. Flower girls were the bride's two nieces, Rhonda and Sarah Ballantyne. All the attendants were gowned in white dresses similar to the bride's but having a bow at the waistline in front, and headpiece of mauve ribbons. They all carried small French pouf bouquets of purple English violets with blending streamers.

The best man was Ronald Bestard, cousin of the groom and ushers were Brent Ballantyne, brother of the bride, William Bestard, a cousin of the groom, and Jim Carson, brother of the groom.

At a reception held in the Christian Education Centre the bride's mother wore a mauve Egyptian peau de soie ensemble with matching hat and a corsage of roses. The groom's mother wore a green coat and dress in the same material with matching hat and a corsage of roses.

Attending the wedding and reception were friends and relations from Toronto, Bowmanville, Omemee, Arnprior, Kingston, Oshawa, Oakville, Ottawa, Pembroke, Quyon, Aylmer, Maryland, and Peterborough. After a trip to points north, the young couple have taken up residence in Peterborough.

CHURCH DIRECTORY

SUNDAY, JULY 14

WESLEYAN METHODIST CHURCH
REV. R. T. BENSON, Pastor
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
TUESDAY
8 p.m. Prayer Meeting & Bible Study
THURSDAY
3 p.m. Ladies Prayer Meeting
FRIDAY
8 p.m. Young Peoples Meeting

STARKS CORNERS PENTECOSTAL CHURCH
REV. D. T. MURDOCK
'The Little Church With a Big Heart'
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
WEDNESDAY
Bible Study and Prayer Meeting

BRISTOL RIDGE PENTECOSTAL CHURCH
Pastor, REV. A. MORGAN
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evangelistic Service
Midweek
WEDNESDAY
8:00 p.m. Prayer Meeting
THURSDAY
8:00 p.m. Young Peoples

UNITED PENTECOSTAL CHURCH
MURRELL'S CENTRE
PASTOR L. H. BALLARD
2:30 p.m. Sunday Afternoon
7:30 p.m. Evangelistic Service
WEDNESDAY
8:00 p.m. Service

THE FREE METHODIST CHURCH
REV. A. H. PERRY
Church of the Light & Life Hour heard 8:30 a.m. Smith Falls Dial 630
CAMPBELL'S BAY
9:45 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Worship
TUESDAY
8:00 p.m. Prayer Meeting
SHAWVILLE
7:30 p.m. Evening Worship
Annual Camp Meeting at Cobden Camp July 18-July 28

OTTER LAKE BAPTIST CHURCH
REV Wm. J. BAXTER, B.A., B. Th.
Minister
10:00 a.m. Sunday School
10:30 a.m. Morning Worship

ROMAN CATHOLIC CHURCH
ST. EDWARD'S PARISH, Bristol Mines
FATHER D. J. MORRIS, P.P.
Masses:
7.30, 9:00, 10:00, 11:00, 12 noon
ST. MARK THE EVANGELIST, Aylmer
Sundays: 8, 9:30, 11 and 12 a.m.
7:15 a.m. Daily

THE PRESBYTERIAN CHURCH IN CANADA
Rev. Robert D. Bhe, B.A.
Phone Fort Coulonge 683-2128
BRISTOL MEMORIAL CHURCH
Service 9:30 a.m.
Sunday School 9:45 a.m.
FORT COULONGE
11:30 a.m. Service
12:45 a.m. Sunday School
ST. ANDREW'S, AYLMER
10:00 a.m. Regular Service

BETHEL PENTECOSTAL TABERNACLE
Shawville
Minister REV. G. O. ATKINSON
10:00 a.m. Sunday School
11 a.m. and 7:30 p.m.—
TUESDAY
8 p.m. Prayer Meeting and Bible Study
THURSDAY
7:30 p.m. Young Peoples'
FRIDAY
6:30 p.m. Crusaders (Boys)
Minute Message — Help for Today
Dial 647-2444

THE STANDARD CHURCH
Pastor: Ronald J. Lasher
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
WEDNESDAY
8:00 p.m. Prayer Service

THE EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH
REV. GLENN D. O'CONNOR, Pastor
ST. JOHN'S LADYSMITH and ZION, SCHWARTZ
9:30 a.m. and 11 a.m.
Services alternate weekly

ANGLICAN CHURCH OF CANADA
TRINITY V
Clarendon Parish
THE REV. JOHN G. PEARCE
ST. PAUL'S, SHAWVILLE
11 a.m. Morning Prayer and Sunday School
7:30 p.m. Evening Prayer
WEDNESDAY
8 p.m. Bible Study Group and Discussion
THURSDAY
10:00 a.m. Holy Communion
HOLY TRINITY, RADFORD
Sunday School
THURSDAY
8:30 p.m. Bible Study Group and discussion
ST LUKE'S, CALDWELL
2 p.m. Evening Prayer
A cordial welcome is extended to all summer cottagers to worship with us.

North Clarendon Parish
THE REV. W. H. F. KENNEDY
ST. JAMES, OTTER LAKE
9:30 a.m. Morning Prayer and Sermon
ST. GEORGE'S, THORNE CENTRE
11 a.m. Holy Communion and Sermon
ST STEPHEN'S GREER MOUNT
2:30 p.m. Holy Communion and Sermon
ST. MATTHEW'S, CHARTERIS
7:25 p.m. Sunday School
8 p.m. Evening prayer and Sermon
Saturday
1:30 p.m. Confirmation Class at Ladysmith School
Last class until August 17
ALBA Young People Swim party: meet at Otter Lake Protestant school
7:15 p.m. Friday July 19
Quyon Parish
REV. E. N. McCOLL
ST. JOHN'S, QUYON
11:00 a.m. Communion
11:00 a.m. Sunday School
ST. LUKE'S, EARDLEY
9:30 a.m. Communion
ST. THOMAS, BRISTOL
2:00 p.m. Worship
CHRIST CHURCH, AYLMER
REV. PETER DAVISON
8:00 a.m. Holy Communion
9:15 a.m. Matins

UNITED CHURCH OF CANADA
Shawville Pastoral Charge
REV. S. E. SNOWDEN, B.A., B.D. minister
Mr. Bruce Champman, Student Assistant
ZION
9:45 a.m. Service
10:45 a.m. Sunday School
SHAWVILLE UNITED
11 a.m. Service
The Sacrament of Holy Communion

Quyon Pastoral Charge
REV. ROY HUNTLY
BEECHGROVE
9:30 a.m. Family Worship
QUYON
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Family Worship

Campbell's Bay Pastoral Charge
REV. S. E. SNOWDEN, interim minister
Mr. WILLIAM HARDING
SUNDAY SUPPLY
DUNRAVEN
9:00 a.m. 1st and 3rd Sundays of each month
BRYSON
10:00 a.m. Service
CAMPBELL'S BAY
11:15 a.m. Service

Bristol Pastoral Charge
Rev. Donald C. Smith, B.A., B.D.
STARKS CORNERS
9:30 a.m. Service
ST. ANDREWS—KNOX
11:00 a.m. Service
AUSTIN
2 p.m. Service

AYLMER UNITED
REV. DONALD RUTHERFORD
9:30 a.m. Service
CENTRE EARDLEY
8:15 a.m. Service
MOUNTAIN VIEW
11:00 a.m. Service

Pastoral comment...

Rev. A. H. Perry

Before Jesus left His disciples on the memorable night, the eve of His Crucifixion; He uttered a far-reaching message. Effecting us even today, are these words in John 16:33, 'In the world ye shall have tribulation, but be of good cheer; I have overcome the world.' The prophetic words, 'In the world ye shall have tribulation', are followed with an exhortation, 'be of good cheer', and a note of triumph, ' I have overcome the world.' Christians all over the world have had to face tribulations. This is true even now. There are many who have died, rather than give up their faith in Christ. But death is not the worst thing that can happen to us. The many trials and temptations of daily living can if not cheerfully accepted bring us into condemnation and displeasure with God. This does not mean that we shall be shouting happy, when sickness and losses come our way. But it does convey the thought, that there will be an undergirding power within our affections, that causes one to respond faithfully. And realizing the truth that, 'All things work together for good, to those who love the Lord", one can be more than conquerors, through Him that loved us and died for us.

The putting to death of Jesus on the Cross was not the end for Him. He rose again. Neither is it the end for you if you truly believe in Him. "For if we believe that Jesus died and rose again, even so them also which sleep in Jesus will God bring with him", 1 Thess 4:14.

Hockey Association 68 - 69 officers elected

The Ottawa and District Hockey Association at their 48th annual meeting elected Jean Cadieux as their President for the 1968-69 hockey season. Other executive members elected were Lloyd Laporte, past president, Ernie Noonan, 1st Vice-pres., Si Miller, 2nd vice-pres. Greig Fowler, Secretary Registrar, and Tom Lawson, Treas. Six directors elected include Syd Pratt, Bill Dillabough, Jack Wylie, Clem Kealey, Norm Baril and Neil Clark.

Treasurer Tom Lawson, in making his financial report to the annual meeting, informed those present that the ODHA had spent nearly $4,000 in excess of revenue. He hastened to explain that a large portion of the deficit resulted from international games played at Shawville and Morrisburg which did not pay their way; but that much of this deficit would be recovered by Ontario grants and other sources.

Ottawa-Hull Commissioner Syd Pratt and District Commissioner Greig Fowler reported successful operations in minor hockey. A notice of motion was read asking the members to consider having two of the six directors come from the minor hockey organizations beginning at the 1969 annual meeting.

The meeting was informed that player registration cards for all divisions of hockey were available and could be procured by contacting the new Secretary Registrar, R. Greig Fowler, South Mountain, Ontario.

The 1969 annual meeting is scheduled for Cornwall.

BUSINESS SERVICES DIRECTORY

PONTIAC ELECTRIC REG'D
F. E. LACOURSE
ELECTRICAL CONTRACTOR
ELECTRIC UNIT HEATERS AND BASEBOARD HEATING for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use
ELECTRICAL FIXTURES — FREE ESTIMATES
Phone 647-2417 · Shawville, Que.

C. DOUGLAS McLEAN, Insurance Agent
FIRE — AUTO — LIFE
P.O. Box 299 SHAWVILLE Phone 647-3821

THE HON. PAUL A. MARTINEAU P. C., Q. C
Barrister and Soiicitor
Box 219 Campbell's Bay, Tel. 28R11
102 Main St., Hull Tel 771-7415

MILNE, HONEYWELL & BURPEE
CHARTERED ACCOUNTANTS
237 Metcalfe Street, Ottawa 4 Phone 232-1114
189 Raglan Street, Renfrew Phone HE 2-2852

LLOYD KENSLEY EQUIPMENT RENTALS
LOCAL and LONG DISTANCE FLOAT SERVICE
MOVING OF HOUSES
P.O. Box 31 — CAMPBELL'S BAY — Phone 81

BLAKE'S HEATING and FUEL OIL
INSTALLATIONS — REPAIRS — CLEANING — SERVICE
P.O. Box 509 Shawville Phone 647-2739

KENGIL CONSTRUCTION CO. LTD.
KEN KERFOOT
RESIDENTIAL and COMMERCIAL BUILDINGS
MASONRY WORK
Head Office — Clarendon St., QUYON, QUE.
P.O. Box 276 — Telephone: 458-2252

J. LAWSON SMITH
EQUIPMENT RENTALS — GRAVEL CRUSHING
P.O. Box 205 — Campbell's Bay, Que. Phone 159
b52668

LORNE A. MOLLOT, B. A., L. L. L.
Barrister and Solicitor
P.O. Box 399 Campbell's Bay, Que. Telephone 134
103 Main Sreet, Hull Phone 777-1431

PONTIAC GAS BAR
Honda Motorcycles
Evinrude Motors and Boats
Lawn Boy Lawn Mowers
McCulloch Chain Saws
Sales and Service
Hwy 8, Fort Coulonge, 683-2810
49915bno1167

QUAILE INSURANCE REG'D
General Insurance
Mrs. Esther Quaile, Broker
P.O. Box 10, Phone 36
Campbell's Bay, Que.
49914bmy1168

F. H. "BUD" ROWAT
GENERAL INSURANCE
Complete Insurance Service including Life Insurance
Phone
Bus. 647-3737
Res. 647-2851
Shawville, Que.

SHAWVILLE CHIROPRACTIC CENTRE
Dr. W. Bruce Johnston
Mondays, Wednesdays, Fridays
1 to 8 p.m.
Phone 647-2682

DR. WALLACE HODGINS
GRADUATE McGILL UNIVERSITY
SURGEON DENTIST
PHONE 7-2638 SHAWVILLE

GEORGE HYNES & SON
FUNERAL HOME
ESTABLISHED 1885
PHONE 647-2469 SHAWVILLE

PONTIAC DRY CLEANERS
"YOUR CLOTHES BEST FRIEND"
First in Dry Cleaning — Approved SANITONE Service
ODORLESS CLEANING
SHAWVILLE PHONE 7-2577

DR. R. J. CHRETIEN
B. A., D. D. S.
DENTAL SURGEON
CAMPBELL'S BAY — PHONE 30
— OFFICE HOURS —
8 am to 6 pm DAILY
CLOSED WEDNESDAYS

ROWAT & ROWAT
NOTARIES
SHAWVILLE, QUEBEC
HARLAND C. ROWAT
RAYMOND M. ROWAT
OFFICE 7-2975

FIRE AUTO THEFT INSURANCE
"SINCE 1929"
GORDON PAUL INSURANCE LTD.
Phone 647-2525 Shawville

Wm. F. STEPHENS
Piano Sales & Service
Tuning & Repairs
208 Florence St. Ottawa 4

BILL FENTON'S
(Gervais Petroleum Inc.)
STOVE OIL — GASOLINE
FUEL OIL — DIESEL OIL
"Fast, Courteous Service"
Phone 152
Hwy. 8 — Campbell's Bay, P.Q.
0my968

PILON GARAGE INC.
CAMPBELL'S BAY—PHONE 26
INTERNATIONAL HARVESTER MOTOR TRUCKS
Good stock of International Harvester and G.M. Parts
FURNACE OIL, STOVE OIL, GASOLINE AND DIESEL FUEL
Free Furnace Cleaning to Furnace Oil Customers
HOMELITE CHAIN SAWS SALES & SERVICE

COUNCIL
THORNE

At a regular meeting of the Corp of Twp of Thorne held on July 2 at 8:30 Mayor S. Sheppard and Crs N. Dunlop, W Yach, C Krose, G Bretzlaff, E. Smiley and R Gray were all present.

Minutes of June 3 and 12 were read and adopted.

The following bills were presented: UIC 13.04, M Bretzlaff 291.29, V Thrun 126.38, L Sparling 186.38, F Milkie 196.38, Que Min Rev 40.36, Hydro 23.33, E. Smiley $14, Anton Schwartz 111.10, Wm Yach 38.30, M Schwartz 31.40, T. Rutledge $14, G. Joannisse $20, C Richardson 12.60, E B Eddy Co 26.60, C Bretzlaff 6.30, V Steinke 54.45, G Zimmerling $709, S Sheppard $62 C Krose $40, R Gray $60, N Dunlop $60, E Smiley $60, G Bretzlaff $60, W Yach $60,

Motion by Crs Dunlop and Gray that these bills be paid.

Letter from J. Adam was read re right of way to lots 14 and 15 rg 4 and was resolved that secretary ask Mrs Jane Anne Yach use of said road.

Motions Crs Smiley and Dunlop that Secretary inform Dept of Public Works to rush repairs to bridge on lot 23 rg East.

Motion Crs Krose and Bretzlaff that secretary be paid $150. for extra work on valuation .

Motion Cr Gray to adjourn to next regular meeting on Aug 6 at 8:30 p.m.

There is NO Substitute
For Our Service . . .
Pleasing You Pleases Us
JOE RAY'S TEXACO
ROAD SERVICE & PLOWING
Free Insured Pick-Up
and Delivery Service
Phone 684 - 3186
AYLMER, QUE.

COUNCIL
PORTAGE

The regular session of the Council met on Tuesday, July 2 present were Mayor Gibbons, Crs J J McCalium, Wilmar Malette, Maurice Essiambre, Robert Eiswaid and Albert Madoar.

Moved by Crs McCallum and Essiambre minutes be adopted as read.

Moved by Crs Malette and Eiswald the following bills be paid. Ricky Tanguay 3.75, Pat Tanguay 3.75, Jimmy Tracker 13.5, Mrs Mary McCallum and Barry $135, Benedict Tanguay 50.50, Qu eHydro 269.16.

Moved by Crs Malette and Essiambre that Council approves of the Fire Chief's suggestion of marking th elocation of each water valve for winter trouble and ask if Fire Chief has any specific plan.

Moved by Crs J J McCallum and Madoar that a letter be sent to Mr Desmarais, Aylmer asking that the speed limit sign coming into the village on Calumet Road be moved further back and a sign be put up on Lillian St coming out to Main and the guard rail extend further on in front of the rink.

Complaints have been received about an addition added to a dwelling, this is now on town property which disrupts the view, orders were given that this sheathing be taken off as it was illegal in the first place.

Moved by Crs Madoar and Malette that a letter be sent to Mr Gordon Gibbons that the council will accept his offer to build a cedar rail fence from Mr Melvin McCorriston's to Cemetery St and repair fence on Town property in front of Mrs Elizabeth Cameron.

Moved by Crs Essiambre and Malette that the Mayor and Crs J J McCallum and Madoar meet at Monument grounds to discuss the repairing of the cement wall if Mr Roy Elliott bid is satisfactory he be engaged to do the work and if not try to get some other man who will do it, also repair sidewalk at the corner of Main and Church St.

Moved by Crs Madoar and Essiambre that a letter be sent to the Hydro at the Chenaux stating the council has been petitioned by ratepayers and children of Portage du Fort requesting that we write Hydro that if possible they open the slides at the Portage dam to flush out on beach and make it much more sanitary.

Moved by Crs Essiambre & Eiswald that Wilmar Malette bulldoze the dump.

A petition was brought in regarding a property that is thought to be a fire hazard. It is decided to get legal advice on this matter.

HILL THE MOVER
STORAGE, PACKING, CRATING, SHIPPING
LOCAL, LONG DISTANCE, INTERNATIONAL MOVING
CALL COLLECT — OTTAWA 728-1811
W. H. ROTHWELL, Mgr — 1519 Laperriere St., Ottawa

NOTICE
THE SHAWVILLE CHIROPRACTIC CENTRE WILL BE CLOSED FRIDAY, JULY 12th, while Dr. Johnston attends a Chiropractic Research Conference in Fort Worth, Texas.
OFFICE RE-OPENS MONDAY, JULY 15th.

PUBLIC NOTICE
The Official Opening
of the
Quyon Recreation Centre
will be held on
Monday, August 5th
from 2 to 4 p.m.
EVERYBODY WELCOME
FREE REFRESHMENTS and ENTERTAINMENT

LISK'S
on the label, means
QUALITY
on the table

COUNCIL
S. ONSLOW

A regular meeting of the Municipal Council of the south part of Onslow was held on July 3 in its usual place of business. Present were Mayor Bronson and Crs Emmerson, Wiggins, O'Reilly, Horner and Henderson.

Minutes of regular meeting of June 3 and special meeting June 17 were adopted as read.

Cr Robinson takes his place at the Board.

P J O'Hara requests that portion of fence between n½ and s½ of lot 12 A be built or action will be taken. Rural inspector to have portion in question rebuilt. Article 203 Municipal Code.

Due to complaint and request owners of wrecked cars and other wrecked machines are requested to remove same from public view. According to by-law 152.

Motion Crs Robinson and Emmerson that due to request by ratepayer and on recommendation of Min of Rev that this council request Department of Roads for a grant to extend Steele Line (Concession V11 of Onslow) for a distance of 650 ft eastward.

Lorne McRae requests that ditch adjacent to lots 20-21 rg 7 be cleaned.

Motion Crs O'Reilly and Wiggins that following transfers be made on valuation roll pt 24-c rg 4 no 7 from Ernest Muldoon to Harry Armitage, Oakville.
pt 23c rg 4 (5) from Leo Leblanc to Henri Theoret 139 Papineau, Hull.
10b rg 6 from the late Charles Liberman to Mrs Chas Liberman.
pt 27a rg 4 from Mrs Jeannine Page to Mrs Jeannine Dutrisac, Orleans.

Motion Crs Robinson and Emmerson that Rural Inspector inspect and resolve grievance re water course affecting properties of Dubeau, Martineau and Erwin.

Motion Robinson and Horner that sufficient land be purchased from Lorne Draper to widen 5th Con to 66 ft in width across lots 26a and 26d range 5.

Motion Crs Emmerson and Robinson that this council accept L Draper's proposition to supply his own material and build fence at $150.

Motion carried, 4 in favor. 2 opposed.

Motion Crs Henderson and O'Reilly that bills as listed be approved for payment.

Bell Telephone Co 4.92, pay roll June 3-15 W Clark 147.82 L Dubeau 138.03, R Mulligan 114.63, K Ramsay 164.72, Prot school Commission of Onslow school taxes re Geo Milo Frazer 1.84, Hydro-Que 9.34, pay roll June 17-29 W Clark 140.52, L. Dubeau 130.32, R. Mulligan 112.48, K Ramsay 161.48. M Fraser 181.45, Guest Motors 12.52, Shell Canada road oil 423.04, Keatley Cartage 48.96, Edgar Lance 28.80, G Fraser 3656.25 G Fraser 914.40, Ed Kennedy 653.60, F Dowe $16, J L Stanley $692, N B Fraser 90.40, W Brady 147.20, A Foran 199.20, F Fraser 4.20, Bells Service 5.51, D Foran 15.18, Rec Gen Post office box rental $5, Pontiac Printshop $4, Imperial Oil 253.24, CPR maintenance flashing lights 43.18, Fred A Moyle $371, Keons Store 1.92, Quyon Radiator 44.84, Shell Canada 215.55, June Fed tax 81.35, June UIC 47.84, June Prov Tax and pension 114.74.

Cr Wiggins moved that we adjourn.

Vinton

Congratulations to Mr and Mrs John Kavanagh who were married on July 6.

Recent visitors with Mr and Mrs Delbert Hearty and family were Mr and Mrs Roland Mulvey and family of Ottawa and Mr and Mrs Tony Landriau and family of New York

Mr and Mrs Romeo Dagenais and family of Bancroft visited Mr and Mrs Raymond Dagenais on the weekend.

Get well wishes to Mr Dominic Doyle who is a patient in hospital.

Miss Linda Corriveau has gone to Welland where she will spend the summer with Mr and Mrs Roy Pleau and family.

Misses Gwen, Frances and Donna Wrinn of Ottawa spent the weekend with Mr and Mrs Joe Wrinn.

Visiting with Mrs John P. Sloan were Mr Frank Mousseau and Sr Laurentius of Timmins.

Mr and Mrs Paul Dube and family of Ottawa visited with Mr and Mrs Bud Sauriol and family on the weekend.

Mr and Mrs Ken Furrie and family of Kingston visited Mrs James Kelly on the weekend.

Misses Lillian and Linda Dagenais of Quyon spent their holidays with Mr and Mrs Raymond Dagenais.

COUNCIL
CLARENDON

Clarendon Council met on July 3 at a regular monthly meeting at the Council Hall. Present Mayor Hodgins and Crs Brownlee, Chamberlain, McCleary, Brown, Grant and Barber.

Minutes of the last regular and special meetings were read and approved.

Correspondence for the month was read and discussed.

The following bills were presented to Council for approval:

Muriel Horner $16, Mrs Betty Turner $19, Imperial Oil 310.29, Chas J. Wright 741.25 Ronald McGuire $184, L L Baird and son 8.0, Pontiac Printshop 3.60, Shawville Millong $10, Municipal Forms Ltd 82.34, J Edgar Lance 6.95 Wilmar E. Mallette $48, Sydney Draper $361., Arthur Judd 224.10, Arnot Horner $338, Bounties $20.

Motion Crs McCleary and Grant that these bills be paid.

Motion Cr Chamberlain to adjourn.

CEMETERY
MEMORIALS

Monuments of Fine Marble and Granite of the best quality.
THE LARGEST STOCK IN THE OTTAWA VALLEY
Visit our Showroom
and see for yourself
GEORGE H. FROATS & SONS LTD.
121 Argyle St. S.
RENFREW, ONT.
Phone 432-4224

Well Groomed for summer fun
Did you know that fine Dry Cleaning keeps clothes cooler as well as smart looking? Let us help you keep that well-groomed look despite the hot weather . . . Call us now for fast, efficient service.

First in DRYCLEANING APPROVED SANITONE SERVICE
Pontiac Dry Cleaners
Shawville, Phone 2577

SALE OF USED EQUIPMENT
35 gas tractor 5 years old—3 pt hitch
20-85 Ferguson tractor—3 pt hitch
35 Diesel tractor 4 years old—3 pt hitch
Massey Harris 22 tractor
Mustang tractor with front end loader
44 Massey Harris gas tractor
Ferguson 2 furrow plow
Two field cultivators
ALSO
Percheron 3 year old mare well broken
2½ year old springer heifer
POOLE and DOLAN
MASSEY FERGUSON DEALERS
Fitzroy Harbour, Ontario
TELEPHONE 623 - 3290

Debentures are offered subject to prior sale and change in price
New Issue
$1,390,000.00
Protestant Regional School Board of the Ottawa Valley
DEBENTURES: 7½%
Denominations: $500.00 and $1,000.00
To be dated July 1st, 1968 To mature July 1st, 1978
Circular describing this issue will be furnished upon request.
CHARLES R. CLERMONT c/o
CLICHE AND ASSOCIATES LIMITED
Investment Dealers
260 St. Patrick St.
Ottawa 2, Ontario
Tel: 233-3455
QUEBEC SHERBROOKE THREE RIVERS MONTREAL

Portage

The two Grade 9 students, Andrea Stewart and Susan Chartrand who were responsible for organizing the Walk-athon on Saturday, May 25 from Portage du Fort to Renfrew, a distance of some 28 miles are very proud of returns which amounted to $600 which they presented to Rev. Harrington, PP of St James Parish, Portage. This cheque will be forwarded on to Oxfam headquarters by Fr Harrington.

About 50 youngsters and teenagers along with 3 or 4 adults participated.

They received co-operation from many supporters who assisted with money, cars and refreshing drinks. To the walkers and all those who assisted in any way for the worthy cause, the girls are most grateful.

They feel with all the enthusiasm and spirit that went into the venture it should become an annual event thereby assisting those who are less fortunate than ourselves.

Beechgrove

Mr and Mrs Wayne McMillan of Montreal attended the Emmerson - Barnes wedding and spent the weekend at the home of Wayne's parents, Mr and Mrs Leslie McMillan.

Mr and Mrs George Lamb and David accompanied by Harold Carter all of Hoquiam Wash., visited Mr and Mrs. Leslie McMillan and other friends and relatives in the district this past week.

Mr and Mrs Wilson McCleary of Yarm were guests on Sunday at the home of Mr and Mrs Carmen Inglee and Mrs Margaret Inglee.

Get well wishes go to Miss Beatrice Cochrane who is a patient in Shawville Hospital.

Mr David Armitage of North Onslow was the weekend guest of Mr Carl Inglee.

Mr and Mrs Hubert Emmerson attended the funeral of Mrs Smyth of Ottawa on Saturday.

Mr and Mrs Douglas Deraugh of Ottawa were guests of Mr and Mrs Ernest Emmerson on Sunday evening.

Mr and Mrs Elwood Hamilton spent the weekend at their farm home here.

Mr and Mrs Russell Taber jr. and family spent the weekend with his mother, Mrs Hazel Taber at their cottage here.

Mr and Mrs Robert Mellor of Renfrew also visited with Mrs Taber on the weekend.

COUNCIL C. BAY

Minutes of a general meeting of the Campbell's Bay Council for the month of June 1968 held at usual hour and place Monday, June 3.

Present Mayor Edgar Lance Crs Lloyd Kensley, Aurele Gervais, Milton Crawford, Eric Belanger.

Minutes of general meeting of April report of Nomination and minutes of a special meeting of May 29 are read.

Moved by L. Kensley and Aurele Gervais that these minutes be adopted as read.

Mr Rene Gauthier appears before council with regards to dogs running at large. Mr Gauthier also complains with regards to speed being travelled by cars in the Municipality.

Mr Joseph Smiley appears before Council with regards to the cost of sewage.

Moved by Eric Belanger & Milton Crawford that sewage charge on toilets in apartments not in use be discontinued until such time as the apartment is in use.

Cr Kensley reports on his meeting with the Litchfield Council with regards to street lighting and use and maintenance of the dump. He reports that Litchfield Council will look after the cost of street lighting at Dubeau's corner and Gillises and they are interested in a dump only if a proper site and dump can be obtained.

Mr Athol Smith appears re price of hose and submits same for Councils decision.

Moved by Aurele Gervais and L. Kensley that 400 ft of 2½ inch double jacket hose and 400 ft of 1½ double jacket hose be purchased from J H Poitras and Son Ltd

Moved by Milton Crawford and Lloyd Kensley that from this date on all public notices be published in the Equity.

Moved by L. Kensley and Milton Crawford that the Municipal Corporation of Campbell's Bay require coverage of their employees under schedule 1 of the Quebec Workman's Compensation Board.

Moved by L Kensley and Aurele Gervais that J E Lance be appointed as a delegate to the Bibliotheque Regionale du Nord de l'Outaouais Inc.

Transfer produced Lot pt 4 from David Lunam to Rene Gauthier.

Moved by Milton Crawford and Eric Belanger that the Quebec Provincial Police be requested to co-operate with Council in view of controlling the speed limit in town.

Bills presented for payment Can Industries Ltd 289.63, Harold Wilson 5.15, L L Baird and Son 83.50, Continental Tele 36.20, Que Hydro 151.32, Crawfords Machine Shop 44.5, Canox 6.75, Pilon Garage $2, Palmers Ltd 28.77, Smiths Bros 113.80, Donald F. Runge Ltd 17.70, Canadian Pacific Express $3, Carbonium Ltd. 40.18, J. E. O'Neill $18, Crawfords Machine Shop 58.75, Gerry Morrisson 3.13, Pontiac Printshop 3.25, Ketchum Man Sales Ltd 42.85, Frances Lapointe 16.74,

Moved by L Kensley and Eric Belanger that these bills be paid.

Moved by Lloyd Kensley & Milton Crawford that the water rates for 1968 be as follows: Hotels $80, Garages $36, Litchfield Residence $26, Campbell's Bay Res $20, with a 5 percent discount if paid within 30 days.

The following committees are set up:

Sewage and water: Lloyd Kensley and Cecil Leonard Letts.

Sidewalks, Streets and Lights: Aurele Gervais and Eldwin Frost.

Finances: Eric Belanger & Milton Crawford.

Moved by Lloyd Kensley & Aurele Gervais that these appointments be made.

Moved by L. Kensley and Eric Belanger that this meeting now adjourn.

* * *

Minutes of a general meeting of the Campbell's Bay Council held at the usual hour and place on Tuesday, July 2 with Mayor Edgar Lance, Crs Elwyn Frost, Aurele Gervais, Milton Crawford and Cecil L. Letts all present.

Minutes of June meeting were adopted as read.

Mr August Lepack is present with regards to the assessment on his property.

Moved by Cecil L. Letts and Elwyn Frost that Rollins Ltd be advised that the repair work on the sewage system as specified by engineers Lindsay, Cosgrove and Associates be started within fifteen days.

Moved by Cecil L Letts and Aurele Gervais that a load of asphalt be obtained for the streets of the Municipality.

Transfers produced: Lots 137-16 and 137-17 Decl of death William John Robinson to Joseph Smiley.

Pts 12 and 42 sale Michael John Hearty to Delvert Hearty.

Pt 1 sale: David Reid Lunam to William George Fenton.

Pt 1 sale David Reid Lunam to Henry David Lunam.

Pt 1 sale Denzil H. Brown to Jean-Paul Asselin.

Lot 17 sale Dame Alma Lafrance, widow of Joseph Devlin to Emile Devlin.

Moved by Elwyn Frost and Cecil L. Letts that the secbe authorized to make the necessary correction in the Valuation Roll in force.

Moved by Cecil L. Letts & Elwyn Frost that the Municipal Inspector, Eric Belanger make an inspection of properties in the Municipality and submit a report to the Sec. and that the Sec. be instructed to notify by registered mail, all on this list that these properties be cleaned up within fifteen days or the clean-up will be made by the Municipality and charged to the property as taxes.

Moved by Cecil L. Letts and Milton Crawford that lots no 180 and 181 be advertised for sale by tender. Bids to be accompanied by a ten per cent deposit. Condition that a residential building be built on these lots within a year.

Moved by Cecil L. Letts and Milton Crawford that the Minister of Transport be requested through our MP Tom Lefebvre to construct a launching wharf on the Ottawa river at the Centennial Grounds in Campbell's Bay.

Bills presented for payment Jerry Morrison 10.65, Registrar 3.55 and 12.25, Theo Morin 1.50, D A Selly, Eng 653.32 Hydro-Que 153.96, Crane Supply 102.15, Athol Smith 10.50 Lloyd Kensley $54, Crawford Machine Shop 19.50, Fischer and Porter Ltd $133, J H Poitras and Son Ltd 1067.04 F. Hankins 161.43.

Moved by Cecil L. Letts and Aurele Gervais that these bills be paid.

Moved by Cecil L. Letts and Milton Crawford that this meeting adjourn.

Ladies of Helene de Champlain Regional meeting at Fort Coulonge

The 7th Regional meeting of the ladies of Helene de Champlain was held Sunday, June 23 in Our Lady of Fatima Hall. The groups in attendance were as follows: Montebello, St Andre Avelin, Pte Gatineau, Papineauville, Lefaivre and Grand Calumet Island.

Mrs Bernadette Normand, President of the Marguerite d'Youville Group of Fort Coulonge, welcomed the Assembly which was opened by prayer and a salute to the flag.

Words of welcome were also expressed by Mrs Lucille Legault, Regional President, who was responsible for the organization of this meeting.

The minutes of the meeting of June 11, 1967 were read and adopted.

Mrs Pauline Charbonneau, Honorary President of the Central Executive, spoke on the subject of "Women, the responsible force behind our new society." This was followed by a period of discussion and questions.

Mrs Bernadette Normand contributed some ideas on the role of the woman in her home in which she is described as possessing talents and qualities which should particularly qualify her for her profession.

There was discussion on the topical issues of divorce and legal abortion.

Elections were held and Mrs Lucille Legault was returned to the regional presidency. Mrs Marie Lambert is the regional secretary.

Following the adjournment of the meeting, refreshments were served.

Self-Service
DRY CLEANING
For the BEST in
COIN OPERATED
DRY CLEANING
use
DAHL'S
COIN LAUNDRY
and COFFEE BAR
336 Stewart St. N.
Renfrew, Ontario

You'll like our Furniture Selection and Prices!
Open Thurs., & Fri. nights until 9 p.m., other nights by appointment
GLENWOOD FURNITURE LTD.
Glenwood Shopping Plaza—Aylmer Road
You'll like our Furniture Selection and Prices!
Phone: 684:4972 (days) 584-3064 (evenings)

CLARENDON HOTEL
Frank Finnigan and Sons
Shawville — Phone 647 2822
BEER TO TAKE OUT
12 PINTS 2.40 plus deposit
24 PINTS 4.50 plus deposit
— SPECIAL —
2 CASES OF 24 PINTS 8.50 plus deposit
FULL PRICE PAID FOR EMPTIES
Quebec 12 . . . 35c, Quebec 24 . . . 75c, Ontario 24 . . . 50c

ALUMINUM SIDING
WINDOWS and DOORS
ALL WORK GUARANTEED
FREE ESTIMATES
McCANN
BUILDING SUPPLY
Quyon, Que, — Phone 458-2830

EXPERT WELL DRILLING
SAUNDERS
WELL DRILLING
R R No. 2 - PINE GROVE
Arnprior, Ontario
PHONE COLLECT
623-2668
Our Policy "HONESTY"

I will be in Shawville to conduct
Eyes and Vision Examination
ON JULY THE 13th, 1968
DR. L. M. BOURGOIN, Ph. D. O. D.
Optometrist — Vision Specialist
Doctor of Philosophy — Doctor of Optometry
For appointment contact
Pontiac Hotel — Phone 647-2564
SATURDAY 9:30 a. m. - 3:30 p. m.

TEEN AGE DANCE
EVERY FRIDAY
(EXCEPT JULY 12th)
LIONS COMMUNITY CENTRE
SHAWVILLE, QUE.
"Top Bands From Ottawa and Area"
EVERYONE WELCOME

Quyon Lions Club
BINGO
at ST. MARY'S SCHOOL
QUYON
1st & 3rd Tuesday of each month

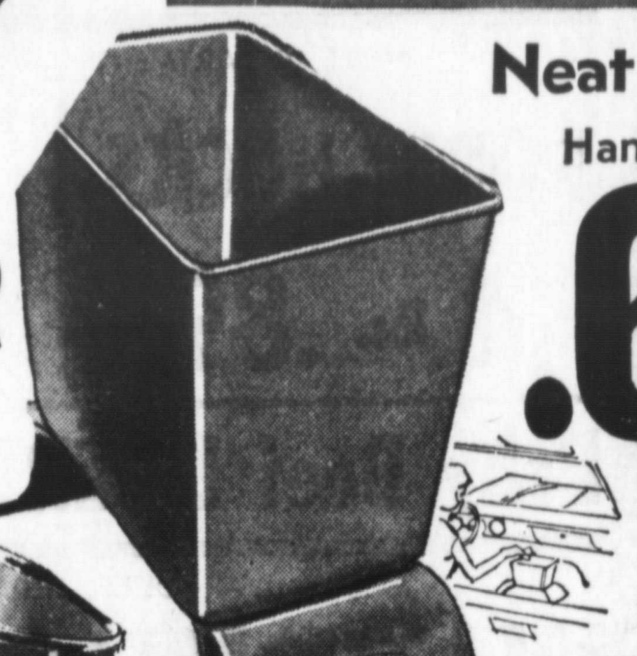
15 REGULAR GAMES — PROGRESSIVE JACKPOT $200.00
NEXT BINGO is Tuesday, July 16th - 8 p. m.

CANADIAN TIRE

MID-SUMMER SALE

SAVE more than HALF!

LITTER BASKET



Neat for Motoring Trips!

Handy over-the-hump mount

.66

HURRY, LIMITED QUANTITY SPECIAL

Compare at $1.69

Your own personal auto-butler, great idea to avoid litter-bugging. Flexible plastic, 6 x 5½ x 4½" size. Weighted saddle-type design, won't shift or slide on the hump. Ideal for holding maps and sunglasses too!



BIG REDUCTION!

STP OIL TREATMENT

Silences, Tunes-up, Protects! Reduces oil consumption and raises film strength. Gives quicker starts, faster acceleration. Handy 15 oz. size.

Regular $1.29 **99**

59x79" Reversible LEOPARD ROBE

Smart in the car, at picnics or for overnight cottage guests. Softly napped, fleecy cotton and rayon blend. Whipped and bound edges.

REGULAR $3.98

2.99

Reduced! Terrycloth SEAT COVER

WASH 'n WEAR — protects upholstery from wet bathing suits, fishing boots, beach sands and sticky hands. Front only for standard sedans and coaches. Asst. colors.

REGULAR $4.19

3.44



MOTO-MASTER POW-R-BOOST

REG. 89¢ 12 oz. **.74**

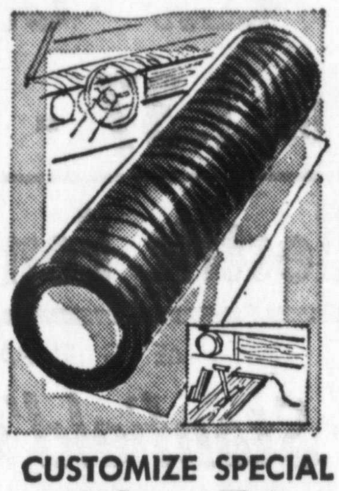
For more get-up to go! Improves lubrication, retards sludge formation and frees hydraulic valves.



BUG REMOVER SPONGE

REG. 39¢ Special **.29**

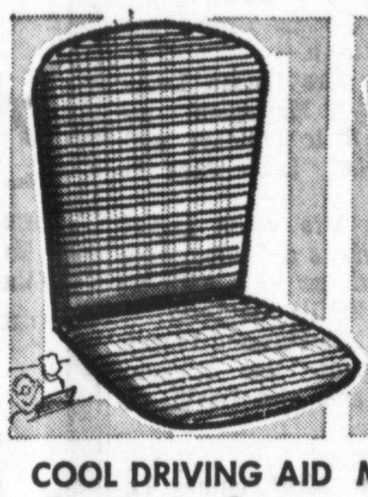
The fast easy way to remove insects from windshield, headlights and grill after travelling.



CUSTOMIZE SPECIAL Walnut Trim

Compare at $2.98 **1.55**

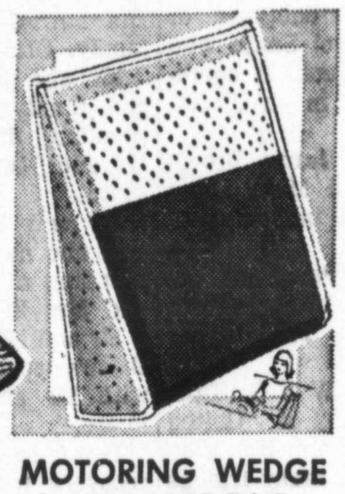
Made by 3M. Add the warmth of wood to car, boat or home. Grain texture vinyl, self-adhesive 5' x 6" roll.



COOL DRIVING AID Breezie Seat

REG. $1.79 **1.33**

Be cool behind the wheel! Wire coil construction, plasticized fibre cover. Handy 16 x 33" size.



MOTORING WEDGE CUSHION

REG. $1.98 **1.66**

1-piece foam-filled. Smart saran or car-cloth with leatherette combination. 15 x 14" Asst. colors.

SPALDING Golf Balls

COMPARE AT 69¢ EA.

Exceptional accuracy, distance, feel and "click"! Rubber centre, live-action wound. Tough, lifetime white cover. Ea. **.44**

3-STEP, BOAT LADDER

REGULAR $10.49

1" anodized aluminum. Cedar steps. Complete with rubber-tipped, boat protectors. **7.77**

SPECIAL OFFER! Archery Set

COMPARE AT $9.00

For junior Robin-Hoods! 50" fibreglass bow, 3 metal-tipped, 22" arrows, arm guard, finger-tab, target and instructions. **5.44**

Save! 2-Ring SWIM POOL

REGULAR $3.25

Cool idea for little splashers! 52 x 10", heavy gauge vinyl. Complete with repair kit for years of use. **2.77**

We reserve the right to limit quantities on all sale items

CANADIAN TIRE ASSOCIATE

W. J. HOBBS LTD.

Main St. — SHAWVILLE, QUE. — Phone 647-2733

Cash and Carry

BONUS COUPONS

Charteris

Mr and Mrs Ted Robin spent the weekend with Mr. and Mrs Marshall Faulkner & family.

There was an Orange Service and parade held on Sunday at the Wesleyn United Church at Charteris with a good attendance.

Mr and Mrs Allen Findlay, Shawville, visited with Mr Bob Keller on Sunday.

Visitors with Mr and Mrs Dean Tubman on last Monday to renew old acquaintance with Mr Seymour Tubman, Melville, Sask were Mr and Mrs Lawrence Hodgins, Shawville, Mr and Mrs Norval McNeill and Miss Deborah Holgins, Mr Henry Tubman, of Weirstead, Mr Wilson and Erwin Hodgins.

Mr and Mrs L K Hodgins, Michelle and Carol, Oshawa, are visiting with Mr and Mrs Norval McNeill and friends in Shawville and Bryson.

Mr James Rutledge has returned home after five years in Western Canada.

Mrs Ellis Palmer of Shawville spent Thursday afternoon with Mr and Mrs Nathan Dagg.

Recent visitors with Mr and Mrs Marshall Faulkner and family were Mr Clarence Faulkner, St Thomas, Mr Luther Finch, Greenville, North Caroline, Mr and Mrs Lloyd Ransberry, Orono, Ont.

Mr and Mrs H H Emmerson, Shawville spent Sunday afternoon with Mr and Mrs N E McNeill.

Mr and Mrs Rayburn Gray, Lee and Nancy, Ladysmith spent Sunday with Mr and Mrs Wilbert Kimber also Miss Blanche Emmerson, Shawville.

Ladysmith

Mr and Mrs Bob Flood, Sally and Robert were weekend guests at the home of Mrs Flood's parents, Mr and Mrs Gustave Bretzlaff.

Get well wishes to Mrs Verner Schwartz, Mrs John Bretzlaff, Mrs Ebert Turcotte, Miss Dora Yach, Mrs Martha Rueckwald and Mr Mano Bretzlaff who are at present patients in hospital.

Mr and Mrs Bob Charette of Ottawa also Mr Ebert Turcotte, jr were weekend visitors at the home of Mr and Mrs Ebert Turcotte.

Mr and Mrs Melbourne Yach and family are spending a few weeks holidays at the 'Sea house' cottage.

Congratulations to Mr and Mrs Herb Zacharias on the arrival of a baby girl.

Spending the weekend at their cottage by the lake were Mr and Mrs Bill Buck, Miss Marlyn Buck, Mr and Mrs. Bob Mulvah and family all of Ottawa also Mr and Mrs Ivan Thrun and Susan and Wendy of Shawville.

Mr and Mrs Bill Himmelman and family of Sarnia are at present holidaying at the lake in Mrs Radant's cottage.

Mr and Mrs Peter Botsford and family of Ottawa are spending some of their holidays a tthe home of Mrs Botsford's parents, Mr and Mrs. Gustave Bretzlaff.

Mr and Mrs Mel Mielkie and Shawna-Lynn of Arnprior were Sunday visitors at the home of Mr and Mrs Fred Mielkie and also called in at the Thruns.

Mr and Mrs Gustave Bretzlaff were Sunday guests at the home of Mr and Mrs Gustave Pasch.

Beechgrove

Mr and Mrs Wm Carty of Toronto visited last week with Mr and Mrs Carmen Inglee and Mrs Margaret Inglee.

Congratulations to Mr and Mrs Joseph Kennedy who celebrated their 25th wedding anniversary on July 5.

Mr and Mrs Ellard McBain, Wendy and Jill spent the weekend with Mr and Mrs Ken McBane and Mr and Mrs Ernest Emmerson.

Mr and Mrs Carmen Inglee Caren and Carl and Mrs Margaret Inglee attended the Carty and Lang family reunion which was held on Sunday at the cottage of Mr and Mrs Alfred Morlen at Pontiac.

Murrells

Isabel Dittburner spent the week with Diane Boisvert at the cottage near Otter Lake.

It was open house for the Boisverts over the weekend. Some of the guests were Mr and Mrs Raymond Mayhew and family, Ottawa, Suzanne Boisvert and Mark Smith, Mr and Mrs Roy Mayhew and family ,Renfrew, Mr and Mrs Rudolphe Mayhew and family Sudbury, Mr and Mrs Lowery Nesbitt, Aylmer, Mr and Mrs Mack Mayhew, Bruce Hodgins and Judy Guest.

BRYSON THEATRE

THIS WEEK
Sat. Sun. July 13-14
Kidding
Doctor You've got to be
Sandra Dee
July 14 Matinee 2:30 p.m.
TARZAN'S 3 CHALLENGES
Color—Adventure

NEXT WEEK
Sat., Sun., July 20-21
THUNDER ALLEY
Color—Comedy
Annette Funicello Fabian

HI-WAY DRIVE-IN
— RENFREW —

Thurs., Fri., Sat., July 11-13
COUNTRY BOY
Randy Boone, Skeeter Davis, Grandpa Jones, Sheb Wooley
Technicolor
Also
THUNDER IN DIXIE

Mon., Tues., Wed., July 15-17
HOTEL
Adult Entertainment
Plus
ONE MILLION YEARS B. C.

O'BRIEN THEATRE
Renfrew, Ontario
Two Performances each evening
Mon. to Sat. 7 and 9 p.m.
Saturday and Holidays 2 pm

Thurs,. Fri., Sat. July 11-13
How to Save a Marriage
And Ruin Your Life
color
Dean Martin, Stella Stevens
Eli Wallach, Anne Jackson

Mon., Tues., Wed., July 15-17
THE ANNIVERSARY
Bette Davis
Adult Entertainment

Shawville Rangers visit Quebec City

On June 24 the 1st Shawville Land Ranger Company left for a four day visit to the provincial capital, Quebec City. The group under the leadership of Mrs Moira McTiernan, consisted of Beverly Covey, Sandra Towell, Joanne Hobbs, Erleen Devine, and Roberta and Jane Bourget.

The Rangers travelled by car to Ottawa then by train to Montreal, and while waiting for the connecting train strolled through Place Ville Marie. The Rangers arrived in Quebec City in the early evening and then to the YWCA where they stayed.

Tuesday was spent in viewing the changing of the guards, touring the Citadelle, visiting the Zoological Gardens, and shopping in the downtown area, where the Rangers saw the Chateau Frontenac.

Wednesday they walked along the Esplanade and the Governor's Promenade. Some of the Rangers visited Lower Town and visited Notre Dame des Victoires. Meanwhile the rest of the company watched some sidewalk artists at work. Later they visited the museum of the Ursaline Order, founded by Madeline de l'Incarnation, the Anglican Cathedral of the Holy Trinity and the Roman Catholic Basilica.

The final day started with the ferry trip across the St. Lawrence to Levis where the Rangers caught the train home. Again there was a short wait in Montreal which was spent in shopping.

Mrs Weldon Hobbs and Mrs Robert Bourget provided transportation to and from trains.

Bryson

Miss Bernice M. Gardiner has successfully completed a course in Administrative Assistants (Secretarial) given in the Extension Division of Carleton University, Ottawa.

Campbell's Bay

Get well wishes and prayers of the community to Miss Patricia Smith daughter of Mr and Mrs Athol Smith who recently underwent an operation on her hip in an Ottawa hospital.

Little Master Jamie Brown son of Mr and Mrs Eldon Brown confined indoors with the measles.

Rev and Mrs Perry and Lucinda are vacationing with their family in Toronto for a few days.

Rev and Mrs W S Griffiths former minister of United Church in Campbell's Bay wish to let their many friends in this region know that he has moved and his new address is 'Calvary Manse' RR 1 Courtright, Ont.

Miss Carolyn Gravelle is visiting with her sister Heather and family in Oshawa.

Mr and Mrs Dwayne Belanger and family of Detroit visited with Mr and Mrs Eric Belanger also visiting were Mr and Mrs Frank Shiplock and family of Detroit.

Mrs Winnifred Frost is visiting in Sudbury with her daughter, Mrs Helen Smith.

Mr and Mrs Jack Clarke & family spent a few days in Sudbury recently.

Mr Dawson Sparling of Ottawa visited with friends in the Bay recently.

Mr and Mrs Jack Beckstead and family of Ottawa visited at the Carl Coles last week. The Becksteads are at their cottage at Lawless Lake for the summer.

Miss Marilyn and Mr Billy Brown, children of Mr and Mrs Manly Brown are attending Camp at Silver Lake.

Calumet Island

Mr Anthony Godin, son of Mr and Mrs Onesime Godin received his Graduation Certificate in Computer programming. He took his studies at the Automation Centre of Ottawa Limited.

Weekend visitors at the home of Mr and Mrs Alcide Larose were Mr and Mrs Leopold Larose, Pte Gatineau, Mr and Mrs Maurice Larose, Pte Gatineau and Mr and Mrs Aurele Larose and family of Sept-Isles.

Mrs Tom Lyons has returned to BC after spending a few weeks with relatives.

Mr and Mrs Sherman Smith and family, Ottawa spent the weekend with Mr and Mrs F X. Rouleau.

Mr and Mrs Claude Pigeon and son, Ottawa spent last weekend with Mr and Mrs Joseph Pigeon.

Visitors with Mr Hector Hamelin for the weekend were Mr and Mrs Gaetan Hamelin and family, Pte Gatineau also Mr and Mrs Jean Paul Lemay and family, Pte Gatineau.

Congratulations to Mr and Mrs Michel Asselin who were married last Saturday.

Mr and Mrs Alexander Tremblay spent Sunday at the Ottawa Civic Hospital with their son Mario who will undergo surgery this week.

Miss Alice Pigeon, Ottawa, spent the weekend with her parents, Mr and Mrs Isidore Pigeon.

Mr Paul Normandeau Deux Rivieres spent a few days with his family.

Mr and Mrs Gerard Neville and son Daniel of Ottawa, spent a few days with Mrs Alice Neville last week.

Recent visitors with Mrs. Alphonse Cahill were Mr and Mrs Garth Cahill, Penn, USA Mr and Mrs Raymond Cahill and family, Pembroke, Mr. and Mrs Charles Brown and family, Ottawa.

Mr and Mrs Lucien Leduc and family, Mattagami are spending their holidays with Mr and Mrs Louis Alex Pigeault.

Mr and Mrs David Ladouceur and niece of Sudbury are spending a few days with Mr and Mrs Emilio Gauthier.

Mr and Mrs Fernand Lemay, Ottawa spent last weekend with Mr and Mrs David Lemaire.

Best wishes for a speedy recovery to Mrs Vianney Lemay who is recovering in the Shawville hospital from an operation.

Mr and Mrs Tardif Newberry and family, Niagara Falls NY are spending a few weeks with Mr and Mrs John Newberry and also Mrs Antoine Newberry.

Visitors with Mrs Jeremie Chevalier were Mr and Mrs. Prosper Chevalier and family, Davidson and Mr and Mrs Maurice Chevalier, Deschenes.

Mr and Mrs Pierre LaSalle and family, Gatineau spent the weekend with relatives.

Mr and Mrs David Johnston and family, Ottawa visited Mr Albert Newberry last week.

Visitors with Mr and Mrs Tancrede Tremblay for the weekend were Mr and Mrs Gerald Trottier and family, Ottawa.

Mrs Hector Dufault of Hull spent the weekend with relatives.

Miss Francoise Emond has left for Quebec City where she will attend summer school to further her study in teaching.

W. A. HODGINS
IGA
GOLD BOND STAMPS
Shawville, Que.
CLOSED MONDAYS—OPEN Tuesday through Saturday, Friday nights to 9:30 p.m.

MEAT DEPARTMENT — PHONE 647-2231

PORK HOCKS 4 lbs. .89

Maple Leaf Whole BOLOGNA lb. .39

Baby Beef LIVER STEAKS lb. .79

PRODUCE DEPARTMENT

WATERMELONS each .79

GRAPEFRUIT 8 for .79

GROCERY DEPARTMENT

White SUGAR 100 lbs. 7.79

DUTCH CLEANER 22 oz. bottles .49

HARDWARE DEPARTMENT — PHONE 647-2731

Home Hardware Stores
VALUE - SERVICE - DEPENDABILITY

Electrohome 8" Fan 6.97

CLIP-ON LAMP SHADES
7 in. 1.37 - 10 in. 1.77 - 12 in. 2.59

Electric Fence BATTERIES 3.98

MEN'S DEPARTMENT — PHONE 647-2720

Stanfield's ECONOMY PACK
3 - MEN'S BRIEFS 2.89
2 - TEE SHIRTS 2.39

EXCELLENT VALUES! — MEN'S AND BOYS'
SALE TABLE! — BOOTS AND SHOES

SECOND FLOOR — PHONE 647-2724

Summer Sale Tables
99c to 3.99
EXCELLENT VALUES